

Parte con el "PARTIZANKA" el primer grupo de Repatriados Yugoslavos del Brasil

En el año 1825, llegaron al Brasil nuestros primeros inmigrantes. Eran eslovenos que en conjunto con otros inmigrantes pertenecían al imperio Austriaco. Emigraron al Brasil al llamado de la princesa María Leopoldina, esposa del Emperador brasileño Pedro I, asimilándose totalmente a la nueva vida. Durante mucho tiempo no llegaron más inmigraciones y recién a la terminación de la primera guerra mundial emigraron nuevos grupos de Yugoslavia. Eran en su mayoría, alemanes y húngaros, a los que no gustaba el cambio producido como tampoco las condiciones económicas para su existencia. Ellos emigraron de su país natal con la determinación de no volver jamás, cortando todo contacto con su país de origen, a excepción de un pequeño número de húngaros. En el año 1926 llegaron al Brasil los primeros grupos de croatas-dálmatos de la isla Korcula, así como también, un grupo más reducido de eslovenos de Slovensko Primorje, los que escapaban del terror fascista. Puede decirse que los elementos nacionales en conjunto suman alrededor de 3.000 personas, concentradas en San Paulo y sus alrededores. Los croatas, como agricultores encontraron trabajo en las fazendas del café. Mas las condiciones de vida eran aún primitivas y en peores condiciones que en sus propios pueblos de origen. Al cabo de su corta permanencia, luchando por la existencia de la vida con grandes dificultades, se vieron obligados a abandonar las fazendas para establecerse en la ciudad Sao Paulo, donde muchos de ellos se emplearon en las fábricas textiles, siendo considerados como buenos y honrados trabajadores. Todos ellos habitaban en un barrio llamado "Belen" como una sola familia. A pesar del trabajo diario y a pesar que sus hijos y mujeres trabajaban en las fábricas seguían siendo pobres. Y a pesar de que algunos de ellos y con grandes sacrificios construían su casita, experimentaron todos con rasgos amargos la lucha por la vida lejos de su patria nativa.

Los eslovenos, el grupo menor (cuentan con 160 miembros) y con un poco de más suerte se situaron económicamente mejor. A principio eran oficiales albañiles; poco más tarde empresarios de obras y fueron los que contribuyeron enormemente en el adelanto de la edificación en la ciudad de Sao Paulo, llegando a convertirse en calificados trabajadores en este ramo.

Durante mucho tiempo, los agentes de todos los viejos y corrompidos regímenes de la vieja Yugoslavia, así como los lacayos ústachis, sirvientes de los alemanes, trataron de pervertir a nuestros inmigrantes en Brasil para que sirvan en contra de los intereses de su pueblo, pero podemos afirmar, que nuestros compatriotas se resistieron a estos elementos traidores a nuestra patria. Cuando surgió la lucha liberadora de nuestros heroicos pueblos y a pesar de no estar bien orientados y bien informados consideraron que la lucha de los mismos, tenía un carácter democrático y desplegaron una gran actividad en la ayuda moral y material al Comité Nacional de liberación, en defensa de sus ideales patrióticos y en contra de todas las calumnias de los elementos antipatriotas.

Fundaron muchos comités, los que más tarde se unieron todos en una organización llamada "Yugoslavos Unidos Do Brasil" la que lamentablemente fué disuelta por las autoridades locales. Con la intención de ayudar más y mejor a los huérfanos de guerra en Yugoslavia, crearon un nuevo Comité de Ayuda, el que desarrolló una labor muy eficaz en pro de los niños huérfanos y a través de sus actividades patrióticas se selló la unidad entre todos nuestros compatriotas en el Brasil.

Con la liberación de nuestra patria de origen, Yugoslavia, muchos de nuestros compatriotas sintieron el deseo de volver a ella. Tal es así que su deseo se va cumpliendo. — En efecto con "Partizanka" parte el primer grupo de repatriados yugoslavos del Brasil. Este primer grupo lo constituyen 606 personas, que se ponen a disposición de las autoridades nacionales con el fin de tomar parte en la reconstrucción y en la realización del plan quinquenal para crear mejores condiciones de vida, para ellos y sus descendientes.

De este grupo repatriado, hay 98 niños menores de 7 años de edad; 98 niños comprendidos entre los 7 y los 13 años y 410 adultos, entre ellos 117 textiles, 37 mecánicos, 85 en varias otras ramas textiles, y el resto lo constituyen trabajadores de oficios diversos así como agricultores.

No dudamos que este nuevo grupo de repatriados uniendo sus esfuerzos con los de los demás repatriados llegados ya de diversas partes del mundo, contribuirá enormemente en la realización de las tareas del plan quinquenal yugoslavo.

J. I. V.

Napet položaj v Berlinu

Ko so Amerika, Velika Britanija in Francija objavile separatne denarne reforme v zapadni Nemčiji, je to pomenilo razcepitev Nemčije in kršitev pravice, ki je bila v Potsdamu zajamčena nemškemu ljudstvu. Znano je, da po kapitulaciji Nemčije, leta 1945., so se zavezniki v Potsdamu zavezali, da bodo po demilitarizaciji in demokratizaciji Nemčije, nemškemu ljudstvu vrnilo pravico, da samo odloča o svoji usodi.

Ko je bila javljena denarna reforma, je šef sovjetske vojaške uprave v Nemčiji, maršal Sokolovski, objavil nemškemu narodu razglas, v katerem je rekel:

"Po odredbi ameriških, britanskih in francoskih okupacijskih oblasti bo v Zahodni Nemčiji umaknjen enotni denar Reichsmarka, uvedena pa bo posebna denarna veljava. V Nemčiji ne bo več enotnega državnega denarja niti enotnega denarnega obtoka. To se dogaja proti volji in interesom nemškega naroda. Denarna reforma se izvaja separatno v zahodnih conah v interesu ameriških, britanskih in francoskih monopolov, ki skušajo oslabiliti Nemčijo s tem, da bi si jo gospodarsko podredili.

Državni enotnosti Nemčije je zadan zopet težek udarec. Prekršeni so tako pogodba o kontrolnem mehanizmu v Nemčiji kakor tudi potsdamski sklepi, ki določajo, da je treba z Nemčijo ravnati kot s celoto in vzdrževati enoten denarni obtok. Denarna reforma, ki se izvaja v treh zahodnih okupacijskih conah, dokončuje razkosanje Nemčije.

Informacijski biro sovjetske vojaške uprave v Nemčiji objavlja, da je bila sovjetska vojaška uprava v zvezi s separatno denarno reformo v zahodni okupacijskih conah Nemčije prisiljena podvzeti vrsto ukrepov, da zaščiti interese prebivalstva in gospodarstva sovjetske cone kakor tudi, da prepreči desorganizacijo denarnega obtoka. Poročilo pravi, da je odslej popolnoma ustavljen promet vseh vlakov in vseh vrst motornih in drugih vozil med sovjetsko cono in zahodnimi conami ter prepovedan do nadaljnjega vstop iz zahodnih con v sovjetsko cono in Berlin. Letalski transport se bo nadaljeval, vendar bo podvržen strogemu nadzorstvu sovjetskih oblasti.

Kakor poroča agencija France Presse, je zajela prebivalstvo Zahodne Nemčije tik pred umikom starih bankovcev iz obtoka prava panika. V velikih mestih Zahodne Nemčije, posebno v Frankfurtu, se prebivalstvo zbira v neskončnih vrstah pred prodajalnami živil. Na železniških postajah čakajo velike množice, da bi prišle na vrsto pri nakupu voznih listkov glede na to, da traja njihova veljavnost 5 dni. Policija je nenehno v mobilnem stanju, ker je prebivalstvo v nekaterih mestih napadlo trgovine z živili.

Moskovska "Pravda" piše, da se pomen reforme, ki jo zahodne sile izvajajo v skladu z nezakonito londonsko pogodbo, raztega daleč preko mej gospodarskih problemov. Upoštevati moramo, da bodo po tej separatni reformi medconalne meje med zahodnimi conami in ostalim ozemljem Nemčije

bolj podobne državnim mejam, kakor pa demarkacijskim črtam med začasnimi okupacijskimi conami. S tem so dani pogoji za popolno politično ločitev zahodnih con in za njihovo spremenitev v ločeno zahodno nemško državo, katere ustanovitev so odredili na londonski konferenci ZDA, Britanije in Francije. Z grobo kršitvijo sporazuma o kontrolnem ustroju in potsdamskega sporazuma uresničujejo te dežele dokončno razkosanje nemške države. Razdvajalna delavnost zahodnih sil povzroča med nemškim ljudstvom upravičeno ogorčenje ter jo demokratična javnost vseh dežel, ki so zainteresirane na utrditvi miru in mednarodnega sodelovanja, ostro obsoja. Popolna odgovornost za neizbežne posledice delavnosti, ki je usmerjena na razkol Nemčije, pada na vodilne kroge ZDA, Vel. Britanije in Francije."

24. junija so sovjetske oblasti ustavile železniški promet v zapadnih predelih mesta Berlina in dotok električne struje, ki se proizvaja v ruskem sektorju. Zaloge živil so se v zapadnem delu Berlina pričele naglo čipati, blokada se je vedno bolj poostрила in ameriška letala so pričela dnevno dovažati živila in druge potrebščine prebivalcem v tem sektorju.

Zapadne sile so kmalu poslale Sovjetom protestno noto, v kateri so zahtevale naj se jim odpre železniški promet. Sovjeti so noto zavrgli in trdili, da je promet ustavljen zaradi tehničnih popravil.

Razplet dogodkov je povečal napekost v Berlinu in ljudstvo je zelo vznemirjeno zaradi kritične situacije.

Zapadne sile iščejo, kako bi se rešile iz tega kritičnega položaja, a vedno tudi trdijo, da Berlina ne zapustijo v nobenem slučaju. Sklicujejo razne konference in tudi apelirajo, da je nujno potrebno, da bi se sestali štirje zunanji ministri; ki naj bi rešili krizo v Berlinu. Celo so pred dnevi grozili, da bi s silo vdrli v Berlin in si tako odprli železniški promet. Niso pa tega izvedli, ker se jim je zdel ta korak nevaren.

Sovjeti se tudi trdno držijo in nadaljujejo blokado. Te dni so izjavili, da bodo oni zalagali z živim vse štiri dele Berlina in izdali so nov denar, ki naj bi imel veljavo v omenjenih delih mesta in zadnje vesti poročajo da so tudi ameriške, angleške in francoske oblasti Berlina priznale ta nov sovjetski denar.

Z dogodki v Berlinu se živčna vojna med Soveti in zapadnimi silami vedno več poostrejuje in menda bo res kar so izjavili francoski politični in vojaški voditelji, t. j. da zavezniki se bodo morali ukloniti ruskim zahtevam ali pa odrediti evakuacijo čet iz Berlina.

Kakor poročajo najnovejše vesti, so tudi Angleži in Amerikanci uvedli blokado in ne pripuste Sovjetom izvoza in uvoza čez njihovo okupacijsko cono.

Ta odlok Anglo-Amerikancev zamore nesoglasje med njimi še povečati.

SEV. AMER. ZDRUŽENE DRŽAVE

V. Trumanovi demokratiški stranki se dolgo časa niso mogli sporazumeti kdo naj bo kandidat za predsednika pri novembarskih volitvah. Prvotno je bilo več kandidatov, končno so pa določili formulo Truman-Barkley.

VAŽNA POGODBA

Med Argentino in Ogrsko je bila podpisana trgovska pogodba, na podlagi

Atentat na Togliatti-ja

Vodja italijanskih komunistov Palmiro Togliatti, spreten organizator in odločen protifašistični bорец, je bil dne 14. julija težko ranjen na izhodu iz parlamenta. Napadalec, ki je neki dijak iz Sicilije, je iz neposredne bližine izstrelil na Togliattija več revolverjskih strelcev, kateri so mu povzročili nevarne rane. Togliatti je bil nemudoma prepeljan v bolnišnico, kjer so mu med drugim, po skoraj eno urni operaciji odstranili kroglo, ki je običajna v pljučih.

Prvotno se je bilo bati, da bo radi nastalih komplikacij podlegel težkim ranam; danes pa izgleda, da nevarnost je že odstranjena, radi česar se zdravstveno stanje nagloma boljša. Upati je, da Togliatti bo v kratkem času zopet na mestu, s katerega so ga mislili spraviti nasprotniki delavskega razreda, s pomočjo sicilijanskega štu-

katere bosta imeli obe državi velike koristi, Argentina bo izvažala večino surovine, Ogrska pa industrijske izdelke.

ČEŠKOSLOVAŠKA

V zadnjem času je bilo aretiranih več oseb radi osumljenja špijonaže v prid Severne Amerike. Nasprotniki Nove Češke so imeli organizirano tudi teroristično tolpo, kateri pa so prišli pravočasno na sled.

denta, kateri je kot orodje nenasitnega imperializma hotel za vedno utihniti odločno besedo borec, ki se celo življenje nesebično žrtvuje v korist delavskega razreda.

Atentat na Togliatti-ja je vzbudil veliko ogorčenje po celi Italiji. Komaj se je razširila vest o kriminalnem zločinu, že je bila takoj proglašena splošna stavka, tekom katere je prišlo do resnih spopadov med policijo in stavkujočimi.

V parlamentu, socialisti in komunisti so naravnost obdolžili vlado in zahtevali razpustitev iste, češ, da je direktno odgovorna za atentat.

De Gasperi, uvidevši, da zadeva zna imeti hude posledice, je dal policiji posebna navodila, toda delavstvo je vkljub temu odločno manifestiralo proti vladi.

DEMOKRATIČNO PREBIVALSTVO TRSTA BO PREPREČILO SPLETKE ANGLO-AMERIŠKIH IMPERIALISTOV

Glavni odbor Slovensko italijanske unije je razpravljal o težavnem gospodarskem položaju Trsta

V Trstu se je vršila seja glavnega odbora Slovensko-italijanske antifašistične unije. Predsednik glavnega odbora, dr. Pogassi, je dejal v svojem govoru, da so sejo sklicali zaradi težkega položaja, v katerem je tisti del STO, ki je pod okupacijo angloameriških oblasti.

Za dr. Pogassijem je govoril sekretar glavnega odbora SIAU Branko Babič, ki je glede pritegnitve Trsta k Marshallovemu načrtu dejal, da je Trst prejel kot prvo "pomoč" mleko v prahu in suh grah in da ta pomoč ni prav nič zboljšala težkega gospodarskega položaja v mestu.

Babič je nato dejal, da povzročata nasilje civilne policije in politika angloameriške okupacijske vojaške uprave različne incidente, ki naj opravičijo potrebo čim daljšega bivanja zasedbenih čet v Trstu. Celotna zasedbena politika vojaške uprave v Trstu je samo

SODNA RAZPRAVA PROTI TAJNIKU SIAU, BRANKU BABIČU, IN TOVARIŠEM

Trst, 17. junija. Včeraj se je pred tržaškim okrožnim sodiščem začela razprava proti Branku Babiču, tajniku SIAU in OF za tržaško ozemlje, Srečku Vilharju, Albinu Godini in Dušanu Hreščaku, bivšemu odgovornemu uredniku "Primorskega dnevnika" zaradi govorov, ki so jih imeli na sestanku aktivistov Osvobodilne fronte tržaškega ozemlja meseca januarja. Obtoženi so, da so žalili vodstvo reakcionarne "Slo-

venske demokratske zveze" in grozili njenim vodilnim članom. Advokata protijugoslovanske SDZ, Agnetto in Vesel ter Sfiligoy iz Gorice so zato vložili tožbo. Obtožene je branil dr. Kukanja, ki je za vse obtožence zahteval dokazni postopek in odgoditev razprave.

Javni tožilec se je upiral temu, da bi se obtožencem dovolil dokaz resnice. Po dolgem razpravljanju se je sodni senat treh sodnikov odločil, da obtožence, glede pretnje raztegne na vse obtožence, medtem ko se dokaz resnice ne dovoli.

Branilec dr. Kukanja je na osnovi te odločitve zahteval odgoditev procesa, ki se je nadaljeval 24. junija.

O PROCESU PROTI ODGOVORNE MU UREDNIKU "PRIMORSKEGA DNEVNIKA"

Kakor smo že na kratko poročali v zadnji številki "Slov. Glasa", se je zadnje dni junija vršila pred višjim vojaškim sodiščem v Trstu razprava proti Stanislavu Renku, odgovornemu uredniku "Primorskega dnevnika", ki so ga obtožili, da je s članki, objavljenimi v listu med 1. in 16. majem, žalil ugled "anglo-ameriške vojaške uprave". Predsednik sodišča, major Bayliss, je takoj v začetku razprave določil, da bo razprava v italijanščini in da bodo potek razprave prevajali v slovenščino, ker obtožene ne razume italijanščine.

Ob tem sklepu sodišča je prosil za besedo branilec odvetnik Ferluga, ki pa mu predsednik sodišča ni dovolil govoriti. Drugi branilec, odvetnik Kukanja, je odločno protestiral proti sklepu majorja Baylissa in izjavil, da imajo Slovenci vso pravico uporabljati materinščino, ker je to ena izmed osnovnih

demokratičnih pravic. Odvetnik Kukanja je nato v protest zapustil sodno dvorano.

Pri popoldanskem nadaljevanju razprave se je tudi glavni branilec, odvetnik Ferluga odrekel obrambi in zapustil sodno dvorano, ker predsednik ni dovolil, da bi govoril slovenski. Razprava se je nadaljevala brez obrambe.

Ugotovili so, da šef tiskovnega urada pri zasedbeni vojaški upravi ni od 1. maja niti enkrat opozoril lista na vsebino člankov, ki baje "škodujejo ugledu" anglo-ameriške vojaške uprave v Trstu.

Vojaško sodišče je izreklo obsodbo in obsodilo Renka na 2.800.000 lir (to je okrog 16.000 argentinskih pesov) globe ali na 1 leto zapora.

Kot smo že poročali, je OF mesta Trsta pozvala svoje člane in prebivalstvo, da zberejo ta denar.

Trgovina in špekulacija z begunci

Pod tem naslovom je "Soča" v Gorici dne 12. julija t. l. objavila članek, iz katerega razvidimo, kako so jugoslovanski begunci nasedali lažni propagandi in se zaradi tega podali po svetu. V Argentini imamo med nami že nad 2.000 slovenskih beguncev in med temi je precejšnje število poštenih ljudi, ki že priznajo, da so bili zapeljani potom lažnjive propagande. To tudi izpovejo v svojih pismih, ki jih pišejo svojem v domovino, kar "Soča" v naslednjem članku piše:

Nekdaj pred vojno so mednarodne policije tu pa tam v velikih evropskih mestih in pristaniščih odkrile tajne družbe, ki so se bavile z rekrutacijo mladih deklet, katere so brezvestni in nemoralni mednarodni špekulanti pošiljali v razna zabavišča in javne hiše preko oceana, da so tam zadovoljevala pohoto pisane družbe, za katero se nikoli ni vedelo, od čega živi. Središče take kupčije z belim blagom je bil sedaj Pariz, potem Marseilles, Hamburg, Carigrad, Genova itd.

Po drugi svetovni vojni je pa prišla na dan trgovina drugače vrste, ki ne izbira modelov lepih nog in telesnih oblik in tudi ji ni policija za petami ter se ne omejuje samo na ženski spol, temveč mednarodna družba na veliko rekrutira vseprek begunce iz vseh dežel Evrope in jih pošilja prvenstveno v Argentino, pa tudi v druge države, kakor pač dirigirajo trusti, ki se zanimajo za ta najnovejši način zaslužka s človeškim mesom.

Usoda beguncev je kaj žalostna posledica razdejanja Evrope, ki so ga povzročili nacistični imperialisti in tisti, ki so pomagali nacizmu na oblast. Sto tisoče revežev tava po Evropi, posebno iz vzhodnih držav in čakajo kot moderni nomadi, da bi nekje našli zatočišče. Potepajo se od taborišča do taborišča, padajo vse globlje v bedo in nasedajo dobro organizirani propagandi o obljubljeni deželi, ki jo propovedujejo novi misijonarji Trumanove doktrine in vojni zločinci vseh barv. Tej zapeljani množici ti pridigarji na vse načine prikazujejo lastno domovino kot deželo strahot in gladi in ji onemogočajo, da bi zvedela resnico in da bi prišla v stik s predstavniki svoje domovine. Zato tem revežem-beguncem ne preostane drugega, kot da se odločijo preko luže, kjer jih čaka življenje modernih sužnjev v rudnikih ali pa na

veleposestvih, ki so zopet last mednarodnih trustov, katere vodijo ameriški monopolisti.

Mednarodni kapital ima s temi reveži še druge račune. Ni mu toliko do tega, da bi te begunce zaposlil in jim prekrbel življenje dostojno človeka, temveč špekulira z njimi kot z orodjem, ki se ga bo poslužil v določenem času proti državam ljudske demokracije. Ves svet ve, kako ogabno propagando vršijo vojni hujskači proti Sovjetski zvezi in ustvarjajo napeto vzdušje. Ti hujskači obljublajo beguncem, da se bodo v kratkem povrnil na svoje domove, ker bo izbruhnila tretja svetovna vojna, v kateri se bodo morali seveda boriti proti svoji lastni domovini. Mednarodni hujskači torej v prvi vrsti rabijo "topovsko meso", ki naj bi ga dali ravno begunci iz evropskih držav, ker se oni sami niso voljni vojskovati, kakor je pokazala pravkar minula druga svetovna vojna.

To so podle špekulacije, katere so mnogi begunci spoznali in se vračajo raje k svojem v domovino. Tudi pri nas v Gorici je precejšnje število teh beguncev, ki so nasedli sovražni propagandi, zapustili svoje domove preko meje, se podali v Argentino in druge kraje, pa sedaj razočarani pišejo obupna pisma, v katerih preklinjajo zapeljivce in bi se radi vrnili domov ne kot vojaki Trumanovega imperializma, temveč kot graditelji svoje svobodne domovine. Toda vrnitev je težka, zato naj dobro premislijo tisti, ki se jim vrtijo po glavi nebotičniki v Buenos Airesu, avtomobili in vile, da jih tam čaka neizmerno izkoriščanje in trpljenje. Ljubodoma, kdor ga ima, je star narodni pregovor, ki danes velja bolj kot kdajkoli. Nihče ne more nadomestiti domovine in njene ljubezni, posebno pa domovine, ki se je osvobodila vsakega izkoriščanja in se je podala na pot napredka in socialne pravičnosti.

**HERRERIA DE OBRAS
BRATA RIJAVEC**

Izdeluje vsa v stroko spadajoča dela

Segurola 1608-14

U. T. 67-6250

Buenos Aires

F. HRADILAK

FIAMBRERIA — Puesto No. 8

Mercado "Las Magdalenas"

Fco. Beiré 5276 — T. A. 50-6990

FOTOGRAFIČNA RAZSTAVA Jugoslovanske Mladinske Federacije bo trajala od 2 do 9 AVGUSTA v ulici SIMBRON 5148, Capital

Primorske Vesti

Kako misli naše demokratično ljudstvo

Osvobodilna fronta za Tržaško ozemlje zbira demokratične ljudske množice na velikih taborih, ki se vrstijo po tržaški okolici. Tudi na prijetnem počitniškem taboru, kamor je prihitelo zavedno ljudstvo z vseh vasi Brega, iz Trsta ter iz številnih bolj oddaljenih vasi Tržaškega ozemlja. To ljudstvo je hotelo slišati iz ust vodilnih predstavnikov Osvobodilne fronte iskreno besedo o vseh perečih vprašanjih našega časa. Pozorno je prisluhnilo besedi, ki jo je spregovoril v imenu Osvobodilne fronte za Tržaško ozemlje, tov. Pahor. Opozoril je na dogodke v Arsenalu, kjer so šovinisti v službi reakcije napadli slovenske napise, pa so zato dobili pravičen odgovor, ne le s strani slovenskih, ampak tudi italijanskih delavcev. Tako se je zopet izkazalo, da ni slovansko-italijansko bratstvo samo puhla beseda, temveč da je to bratstvo, globoko

zasidrano v našem zdravem ljudstvu. Glede na resolucijo Informbiroja komunističnih partij je dejal tov. Pahor, da ne more biti govora o izdajstvu, če pomislimo, da smo se borili pod Titovim vodstvom za boljšo, lepšo bodočnost, ter izrazil prepričanje, da bomo najbolje ustregli Stalinu ter vsej družini demokratičnih narodov po vsem svetu, če bomo ostali trdno na svojih pozicijah in če bomo složno, kakor doslej vodili svojo borbo ter obdržali jednoliken in granitno čvrsto slovensko-italijansko bratstvo. To je glavni temelj naše borbe, glavno jamstvo naše zmage. Po govoru, ki so ga sprejele ljudske množice z navdušenjem, je gromko zadonela pesem številnih zborov iz breških vasi in združenih tržaških zborov ter združila naše zavedno ljudstvo v zavesti in manifestaciji pravilnosti naše borbe.

Demokratska fronta Slovencev v Italiji ostane zvesta svojemu programu

Spricho klevetniških laži, ki so se pojavile ob objavi resolucije Informbiroja Komunističnih partij, se je sestal v Gorici Izvršilni odbor Demokratične fronte Slovencev v Italiji in odločno zavrnil zločesto namero neodgovornih elementov, razbiti enotnost Slovencev v Italiji. Izvršilni odbor Demokratične fronte Slovencev v Italiji izjavlja, da ostane zvesta svojemu programu, sprejetem na ustanovnem kongresu dne 10. aprila 1947. Tudi nadalje bo prepreče-

vala vsak poizkus razbiti enotnost Slovencev ter povzročiti odtujitev slovenske manjšine v Italiji narodom nove Jugoslavije. Vztrajno bo nadaljevala borbo za bratstvo med slovenskim in italijanskim narodom, ki živita na tem ozemlju, in za mir na svetu. S to svojo izjavo je Izvršilni odbor prekrizal račune vsem onim temnim elementom, ki bi radi v sedanjem položaju ribarili v kalnem in z izzivanjem razdvajali trdno povezano skupnost goriških, beneških in kanalskih Slovencev.

Blažina je kot 16-letni mladinec šel med partizane in bil več mesecev interniran v nemških koncentracijskih taboriških.

TATINSKI POSLI CIVILNE POLICIJE

Civilna policija Trsta, ki je sodelovala pri tihotapljenju tobaka, premoga in tatvinah sladkorja, je zapletena sedaj v nove tatvine velikih količin bakra. Tiskovni urad civilne policije je objavil, da so v zadnjem času ukradli za več milijonov lir bakra v tržaškem pristanišču. V zvezi s to afero so aretirali 7 civilnih policistov, dva pa odpustili iz službe.

"Primorski dnevnik" poroča, da je pri tatvinah sodelovala tudi vojaška policija. Poleg omenjenih policistov so zaprli tudi 20 civilnih oseb. Odpeljano blago je vredno 18 milijonov lir.

V POL LETA 15 MILIJARD PRIMANJKLJAJA

UGOTOVITVE OSVOBODILNEGA SVETA V TRSTU

Osvobodilni svet Trsta je na svoji sedli obravnaval gospodarske in finančne probleme mesta, ki so postali zelo pereči po zadnjih ukrepih vojaške uprave. Ugotovili so škodo, ki jo bo trpela tržaška industrija zaradi podpisa finančnega, carinskega in gospodarskega sporazuma med angloameriško vojaško upravo in vlado italijanske republike. S tem sporazumom onemogočajo Trstu, da bi si nabavil surovine za industrijo v svojem naravnem zaledju, preperečujejo mu tudi izmenjavo blaga v znesku 14 milijard, kakor je predlagala Jugoslavija. Zaradi tega industrija le še života in število brezposelnih narašča.

Osvobodilni svet je nadalje ugotovil, da angloameriške okupacijske oblasti še niso

storile ničesar, da bi zavarovale državno in poldržavno premoženje na tržaškem ozemlju, čigar vrednost znaša na desetine milijard. Svet je obsodil razsipavanje javnega denarja po okupacijskih oblasteh, ki so v prvem polletju tega leta naredile kar 15 milijard deficita. Osvobodilni svet ugotavlja, da pomeni tako trošenje ogromno škodo za bodočnost prebivalstva obeh con.

ITALIJANSKA VLADA OBNAVLJA FAŠISTIČNO POLITIKO PREGANANJA SLOVENCEV

Goriški poslanec Ljudske fronte v italijanskem parlamentu Giordano Pratolongo je na prošnjo glavnega odbora Demokratične fronte Slovencev v Italiji pismeno protestiral pri italijanskem ministrstvu za pravosodje zaradi premestitev slovenskih sodnih funkcionarjev in namščencev iz Gorice v razne kraje Italije. Pratolongo navaja v pismu, da je raznarodovalna politika fašističnega režima povzročila premestitev skoro vseh javnih uslužbencev slovenske narodnosti iz Gorice v druge pokrajine Italije. "Pričakovati bi bilo", piše G. Pratolongo, "da bi se tem uslužbencem popravila krivica, ki jim jo je bil povzročil fašizem in da bodo ponovno premeščeni v svoje domače kraje, ali pa vsaj to, da se ta raznarodovalna politika ne bo nadaljevala v demokratični republiki Italiji. Namesto tega opazimo, da je vlada obnovila isto politiko preganjanja in raznarodovanja."

PISMO MOLOTOVU

Neodvisni tržaški komite (Comitato Indipendentista Triestino) je poslal ministru za zunanje poslove ZSSR Molotovu pismo, v katerem poudarja, da tržaško demokratično ljudstvo zahteva, naj spoštujejo mirovno pogodbo in da čim prej imenujejo guvernerja. Nadalje zahteva izvedbo volitev, ki bodo zagotovile demokratičnemu prebivalstvu Trsta sodelovanje v javni upravi. Neodvisni tržaški komite ugotavlja v svojem pismu, da anglo-francosko-ameriški predlog o priključitvi tržaškega ozemlja Italiji in stališče anglo-ameriških zasedbenih oblasti v Trstu jasno kaže, da tri zapadne sile ne izpolnjujejo obveznosti, ki so jo prevzele s podpisom mirovne pogodbe z Italijo. Zaradi tega se komite obrača na Molotova s prošnjo, da najodločneje posreduje pri Varnostnem svetu, da predlog zahodnih sil odbije in napravi konec položaju, ki bi mogel dovesti do resnih zapletljajev.

ODVETNIKI NE BI SMELI BRANITI V SLOVENŠČINI OBTOŽENIH PROTIFAŠISTOV

Zopet smo doživeli nekaj, kar se lahko pripeti le deželam in ljudstvu pod imperialistično kolonialno upravo. Anglo-ameriška vojaška uprava je namreč prepovedala slovenskima tržaškima odvetnikoma, dr. Kukanji in dr. Ferlugi, da bi se pojavila pred vojaškim sodiščem in branila obtožene protifašiste, ker sta protestirala proti kršitvi pravice do obrambe obtožencev v svoji materinščini. Ta prepoved je eno izmed onih dejanj anglo-ameriške vojaške uprave, ki žarko osvetljuje reakcionarne, edinstveno brezobzirne metode imperialistične uprave. Izvršilni odbor Slovansko italijanske protifašistične unije je izrazil oster protest proti takšnemu ravnanju z resolucijo, v kateri opozarja, da je pravica, braniti se v svoji materinščini, ena najosnovnejših pravic, ki spada med človečanske pravice, določene po statutu Tržaškega ozemlja, in določbe tega statuta s priznanjem slovenščine med uradnimi jeziki, ki se morajo uporabljati v uradih ozemlja. Zaradi tega pomeni navedena prepoved novo kršitev mirovne pogodbe, veljavne od 1. septembra 1947. Slovansko italijanska antifašistična

unija protestira proti tej očitni kršitvi in terja preklic prepovedi s strani vojaške uprave. Isto zahtevo vsebuje tudi protestna resolucija Osvobodilne fronte Tržaškega ozemlja.

DELOVNO LJUDSTVO POSTAVILO TEMELJE NOVE GORICE

V nedeljo 13. junija so v Novi Gorici svečano postavili temelje novega mesta. Gradilišče in okolica sta bila za ta velik praznik okrašena z zastavami, zelenjem in transparenti.

Slovesnost so otvorili z množičnim prostovoljnim delom. Že v jutranjih urah so prihajali ljudje na okrašenih vlakih, kamionih, vozovih in celo peš iz najoddaljenejših krajev goriškega okraja. Iz tovarne Anhovo je prišlo na prostovoljno delo nad 400 ljudi. Dolg sprevod ljudi z jugoslovanskimi in italijanskimi zastavami z rdečo zvezdo se je razvil izpred Kulturnega doma tistega dela Gorice, ki je po mirovni pogodbi pripadel Jugoslaviji.

Na čelu brigad prostovoljnih delavcev iz vrst delovnih kolektivov, kmetov in delovne inteligence, so plapolale številne zastave, igrale godbe in donela je borbeni pesem. Veseli in razigrani so prišli na prostovoljno delo stari in mladi. Mnoge matere iz Brd in Krasa so vodile s seboj svoje otroke.

Pri kopanju temeljev novih zgradb, regulaciji potoka Korena in na glavni mestni ulici ter pri izkopih odhodne ceste Solkan—Šempeter je sodelovalo 77 delovnih brigad z več tisoč delavci, med katerimi se je razvilo tovariško delovanje za čim boljše delovne uspehe.

Po končanem delu je s slavnostne tribune na "Magistrali", glavni mestni ulici, spregovoril sekretar okrajnega odbora OF. Jože Primožič. Nato so najzaslužnejši posamezniki prejeli spominske značke.

ARETACIJA ČLANOV TOVARNISKIH ODBOROV

Veliko ogorčenje je vzbudila med tržaškim delavstvom in vsem demokratičnim prebivalstvom vest o aretaciji 17 članov tovarniških odborov večjih industrijskih obratov. Mestni plenum Enotnih tržaških sindikatov je poslal zaradi tega Svetovni sindikalni federaciji v Parizu ostro protestno pismo. Ta dogodek, ki ne bo ostal brez odmeva med tržaškimi demokratičnimi množicami, kaže, da se v kolonialnem vzdušju tržaških prilik zmerom bolj, dan na dan zaostrujejo nasprotja med nosilci sedanje imperialistične, protidemokratske anglo-ameriške uprave ter praviimi interesi vsega delovnega ljudstva, ki izraža svoje simpatije z vsemi zaprtimi protifašističnimi bori in stavkujočimi petrolejskimi delavci, potem ko je Zveza petrolejskih delavcev Enotnih sindikatov sklenila, da se v znak solidarnosti pridružuje borbi italijanskih petrolejskih delavcev, ter proglasila splošno stavko vseh petrolejskih delavcev v borbi za uspešno rešitev njihovih upravičenih zahtev.

RESTAVRANT "C A V E N" IVAN LEBAN

Lope de Vega 2931 Bs. Aires

K R O J A Č N I C A Franc Melinc

Paz Soldan 4844 U. T. 59-1356 Buenos Aires

MERCADO "Las Magdalenas"

CARNICERIA — R A U B A R Puestos 21, 24, 25. Avda. Fco. Beiró 5276

ARETACIJA PREDSEDNIKA ANTI-FAŠISTIČNE MLADINE V TRSTU

20. junija popoldne je civilna policija zaprla predsednika Zveze antifašistične mladine, Angela Blažina. Zastopstvo zveze je zahtevalo pojasnilo pri polkovniku Gardnerju, ki je odgovoril, da o tem "nič ne ve". Takoj nato je zahtevalo razgovor z direktorjem za civilne zadeve, ki pa delegacije ni hotel sprejeti.

V zvezi z aretacijo svojega predsednika je poslala Zveza antifašistične mladine okupacijski vojaški upravi protestno pismo, v katerem izraža ogorčenje nad to aretacijo in zahteva, da Blažina takoj izpuste.

KAM VODI POTUHA ŠOVINISTOM

Politika anglo-ameriških oblastnikov v Trstu prinaša zmerom zmede in poživlja pojave fašističnega šovinizma ter izzivaštva. Prebivalci pri Sv. Jakobu so bili te dni priča dogodka, ki neovrgljivo izpričuje, kako žalostni, obsodbe vredni so nasledki neodgovorne, pristranske politike tržaške kolonialne uprave. Fašisti, ki čutijo to potuho, menijo, da lahko brez kazni vznemirjajo in izzivajo demokratično prebivalstvo z že davno izrabljenimi fašističnimi vzkliki. O tem je bil prepričan tudi 35 do 40 let stari mož, ki je prepeval po Istrski cesti "Giovinezza" in vzklikal "Duceju". Šentjakobsko ljudstvo je začutilo ob teh vzklikih težko žalitev in je fašističnega izzivalca pošteno premikastilo. Seveda se je brž pojavila civilna policija in rešila izzivalca pred ljudskim ogorčenjem s tem, da ga je odpeljala. Ni pa pozabila aretirati 55-letnega Karla Erbisa, ki je bil v skupini ljudi, ki so hoteli kaznovati fašističnega izzivalca. Ta dogodek naj bo resen opomin vsem, ki živijo v prepričanju, da si lahko privoščijo poživljanje fašističnih gesel in metod brez skrbi za posledice. Ljudstvo hamo bo odgovarjalo na takšna in podobna izzivanja, če se oblast za to ne zmeni. Nikdar ne bomo dovolili, da bi se še kdaj vrnila preteklost z vsemi svojimi krutostmi in strahotami.

NEDOPUSTNE PROVOKACIJE POST- NEGA RAVNATELJA GRECA

Na tržaški pošti opažamo čudne pojave. Uredništvo sprašuje, kakšne narodnosti so. Jasno je, da je morala vzbuditi ta stvar ostro kritiko in tudi enerično intervencijo Zveze enotnih sindikatov. Kdo je dal ravnatelju tržaške pošte, Grecu, pravice, stikati za takšnimi reči? Mar živimo v času Musolinijevega nasilja, ali v času, ko je potekla že tretja obletnica dokončane zloma fašizma? Ravnateljstvo tržaške pošte ni moglo zadovoljivo odgovoriti na intervencijo Zveze enotnih sindikatov in je smatralo, da zadošča dvoumen, nejasen odgovor. Zaradi tega se je morala Strokovna Zveza Enotnih sindikatov-pošt in telegrafskih uslužbencev obrniti na oddelek za civilne zadeve pri vojaški upravi, kjer pa so izjavili, da ni izdala vojaška uprava nobenega ukrepa glede ugotavljanja narodnosti oseb na Tržaškem ozemlju pod anglo-ameriško upravo. Ta odgovor pojasnjuje pravo bistvo poizvedovanja po

narodnostni pripadnosti na tržaški pošti. S tem je razkrita prava vloga ravnatelja vplival zastraševalno na zavedne sloven-Greca, ki bi rad s političnimi manevriške uslužbenice. To početje pomeni kršitve določb mirovne pogodbe, ki je že 9 mesecev v veljavi, in skuša odvračati pozornost od bistvenih vprašanj, kakor na pr. vprašanje moralne neoporečnosti zaposlenega osebja, strokovne usposobljenosti ter pravnega izpolnjevanja službenih dolžnosti. Ugotoviti je treba, da je zmotna misel, nadaljevati brez odgovornosti s preživljenimi šovinističnimi mahinacijami.

KAKO ŽIVI IN DELA NASE LJUDSTVO

Huda nevihta je obiskala Sovodenjce. Vihar je pribešnel z zapada, lomil veje sadnega drevja, podiral stara drevesa, odnašal strehe in odtrgal oder prosvetnega društva na prostem. Sovodenjci pa se ne damo kar tako. Zavihali bomo rokave in obnovili svoj letni oder.

Marljivo je delovanje prosvetnega društva "Briški grič" v števerjanu, ki šteje 180 članov in ki ima svojo odrsko skupino, godbeni krožek in moški pevski zbor. Bridko se moti grofica Tacco, če meni, da bo preprečila naše prosvetno delovanje z odvzemom dvorane, kjer smo pripravljali in uprizarjali svoje predstave. Si bomo že pomagali.

Števerjanci redno obiskujemo svojo društveno knjižnico, ki šteje 250 knjig.

Lani oktobra so zastopnikom Ločnika in Gradiškute obljubili, da bodo še letos odprli slovenski razred. Do danes obljuba še ni izpolnjena. Upravičeno vprašujemo gorško šolsko skrbništvo, kje je vzrok zavlačevanju in kdaj bo obljuba izpolnjena.

Organi finančne straže so ponekod zelo nadležni. To velja predvsem za prilike v Cerovem. Tovarišica A. D. iz Gorice je nesla kosilo sorodnikom, ki so želi pšenico na Prevalu. Med kosilom so se pojavili finančni stražniki in žančice osorno legitimirali. Tovarišica A. D. pa je morala celo z njimi na postajo, kjer so jo vprašali, zakaj nosi številko na rokavu. Ko jim je pojasnila, da je dobila to številko v nemškem taborišču, kamor so jo pregnali fašisti, so umolkili in ji sporočili, da jo bodo še klicali. Kakor v časih fašizma...

V škriljevem v Slovenski Benečiji pripravljajo šolska mladina dve enodejanki. Starši bodo nedvomno zelo zadovoljni, ko bodo poslušali svoje otroke in ugotovili, koliko so že napredovali v svoji materinščini. Ko bi ne bila naša vas s sedanjo mejo odrezana od drugih vasi, bi povabili k tej prireditvi škriljevske šolske mladine tudi starše in mladino iz teh vasi.

Škandal s podobo svetogorske matere Božje

Po vsej Goriški in še daleč naokrog se je ljudstvo ogorčeno zgražalo lanskega junija, ko je zvedelo, da je iz goriške stolnice izginila podoba svetogorske Matere božje, kamor so jo prepeljali 9. februarja 1947 s Kostanjevice.

Sveto podobo bi bili morali namreč svečano prenesti 7. junija iz Gorice nazaj v svetišče na Sveto Goro, kamor v resnici spada. Pa je ponoči pred samim svečanim prenosom izginila, kakor smo prej omenili. Ostal je le okvir in krona.

Cerkvene oblasti so pohitele z izjavo, da je bila sveta podoba ukradena, pa tega ni nihče verjel. Da bi laž dobila vsaj nekaj boljše noge, je goriški nadškof Margotti kar izobčil iz cerkve takozvane tatove in jim je pustil priliko, da bodo zopet sprejeti v cerkev, če v določenem času vrnejo sveto podobo v goriško stolnico ali pa v škofijo. Nič ni znano, če so se tudi mednarodne policije zanimale za dragoceno umetnino, kakor je to v navadi in za tatove posebno, pač pa so vsi Goričani pripovedovali, da so roparji blizu, slika pa da le.

V soboto 5. junija je pa nenadoma nadškof Margotti zbranim karabinerjem in oblastem službeno izjavil, da je svetogorska Mati božja odromala v Rim in se nahaja na varnem v Vatikanu. Nič ni omenil izobčencev in tajinstvene poti Matere božje do Vatikana.

To ni niti potrebno, ker tudi temu ne bi nihče verjel, saj so ljudje od vsega začetka spoznali, da ne gre za tatvino, temveč za umazano politično špekulacijo, naperjeno proti Slovincem, katero združeno vodijo šovinistične italijanske stranke in del katoliškega klera, med katerimi je tudi nekaj slovenske duhovščine. Šovinistični listi so seveda dodali, da se podoba Matere božje ne more vrniti na Sveto goro, ker je vmes državna meja, misleč pri tem, da bo prišla na svoje staro mesto, ko bodo šovinisti zopet zavzeli Sveto goro.

S svetogorsko podobo so prišli šele sedaj na dan, ker so uvideli, da nima smisla zadevo več skrivati in da tudi ne morejo špekulirati z njo kot begunko, češ, da je iz Jugoslavije pobegnila zaradi verskega preganjanja, ker je pač vsem Goričanom in obmejnim va-

Poslovili smo se od majhne skupine povratnikov, ki so odpotovali s "PARTIZANKO"

Kakor je bilo javljeno, je "Partizanka" dospela v Buenos Aires v ponedeljek 19. t. m. ob 7. uri zjutraj. Naslednji dan, v torek ob pol 4. uri popoldne je že odpotovala v Brazilijo.

Iz Argentine je odpotovalo okrog 65 Jugoslovancev, med temi tudi nekaj Slovencev, in sicer Franc Golja, soproga in hčerka Sonja, Milka Kralj s hčerko Sonjo in Ivan Lovrenčič.

Odpotoval je tudi v domovino g. Da-

libor Soldatič s soprogo, od Socialnega atašeja Poslaništva FLRJ v Buenos Airesu. Bil je med tukajšnjo jugoslovansko naselbino zelo poznan.

Kljub temu, da je bil delavnik na dan odhoda, se je v pristanišču zbralo prav veliko število jugoslovanskih izseljencev. Pohiteli smo v pristanišče, da se poslovimo od naših tovarišev povratnikov in pozdravimo našo vrlo posadko naše "Partizanke".

Oglaševalcem in čitateljem Slovenskega Glasa

Približno mesec dni od tega nam je prišlo v roke pismo, naslovljeno na enega naših oglaševalcev. Pismo je pisal neki Simon Ponikievicz iz Ljubljane, ki prosi za pomoč v otroški hrani in obleki. Ni nas iznenadilo pismo kot tako, toda pozneje smo izvedeli, da je več naših oglaševalcev prejelo enaka pisma od istega prosilca. Obrnili smo se pismono na Tiskovni urad v Ljubljano za pojasnila, ako je dotični rojak res tako potreben. Iz Tiskovnega urada smo glede tega prejeli med drugim tudi sledeče poročilo:

"Posebno v ZDA imajo mnogi naši ljudje vsepolno sorodnikov, ki so jim že pred vojno pošiljali pakete. Po vojnem razdejanju je bilo čisto razumljivo, da so sorodniki priskočili svojcem na pomoč. Začeli so prihajati paketi iz ZDA v veliki množini in sicer precejšen del od Jugoslovanske pomožne Akeije, preko Rdečega križa in pa individualno od sorodnikov, mnogi pa so se polakomnili in pričeli nadlegovati najprej svoje, drugi sosedje, ki niso imeli sorodnikov v Z.D.A., pa so sledili njihovem zgledu in pričeli pisati na slepo na razne naslove, ki so jih slučajno iztaknili v slovenskih ameriških listih.

Kakor vidimo iz Vašega pisma, se je ta bolezen beračenja preselila celo do Vas. Naša Ljudska oblast je dopuščala, da so ti paketi prva leta po vojni, ko je bila res potreba, prihajali prosti carine, in ne tako kot je bilo prej v stari Juoslaviji, ko so morali prijemaški plačati carino na novo blago. Ko smo pa z lastnim obnovitvenim naporom začeli vojne rane in ko so se začele pojavljati razne zloupotrebe, da so namreč posamezniki prejeli po več paketov tedensko in jih nadalje prodajali po večkratno višji ceni, je pa naša ljudska oblast vpeljala 1. aprila t. l. zopet carino na vse novo blago v paketih in sicer občutno za luksuzne predmete.

Eden izmed takih lovcev na pakete je tudi Simon Ponikievicz. On, kakor vsi ostali prejemaški živila in oblačila v zadostni meri, preko našega strogo racioniranega sistema preskrbe, ki sicer ne dovoljuje luksuza pač pa omogoča življenje brez pomanjkanja."

Čutili smo v dolžnost priobčiti to pismo, ki naj bo v svarilo vsakemu, ki mogoče prejme slično pismo od neznanca iz domovine, kateri izrablja radodarnost rojakov izven domovine za svoje špekulantske namene.

Poslanstvo Federativne Narodne Republike Jugoslavije v Buenos Airesu Naznanilo

Potom naredbe Ministrstva zunanje trgovine FNRJ XII. št. 31285 od 16. aprila 1948 leta so državljani F.N.R.J. oproščeni carine in ostalih pristojbin za sledeče predmete, ki jih v dar prejemaajo iz tujine preko pošte ali na drug prevozni način:

- a) stara obleka, spodnja obleka in obuvalo;
- b) živežne potrebščine v neomejenih količinah izvzemši kava nad 1 kg, kakao čez 1 kilogram; čaja čez 1 kg, popra čez 1/4 kg, vanilije čez 0.100 kg in cimeta čez 0.100 kg.

Če kdo prejme večjo količino zgoraj omenjenih živil, bo plačal na presegajočo količino carino in ostale pristojbine.

Vse stalo blago je podvrženo carini in ostalim pristojbinam. Za pošiljke blaga ki se daruje, ni potrebno uvozno dovoljenje.

Buenos Aires, 6. julija 1948.

Iz Konzularnega Oddelka
Poslanstva F.N.R.J. v Buenos Airesu

Z o b o z d r a v n i k a
Dra. Samoilović
Dr. Feliks Falicov
Sprejemata od 10—12 in od 15—20 ure
DONATO ALVAREZ 2181

sem znano, da preko meje nihče vere ne preganja, pač pa nasprotno, da vlada v Jugoslaviji največja verska svoboda, le takih političnih špekulacij z verskimi občutki in podobami ne dopuščajo, kakor tudi niso dovoljene špekulacije druge vrste, ker ima ljudstvo oblast v rokah. Špekulanti so tam v resnici izobčeni, toda od ljudstva. ...

MECANICA y ELECTROTECNICA
E. LOZEJ y W. COX
Avda. Riestra 1115 U. T. 61-0656

Dr. CONSTANTINO VELJANOVICH
Sala especial para tratamientos del
reumatismo y sala de Cirugia
Atiend: Lunes - Miércoles y Viernes
Pedir hora por teléfono
Defensa 1153 U. T. 34-5319

SLOVENSKI GLAS

Propietario: Sociedad Yugoslava "HOGAR POPULAR ESLOVENO"

CORONEL RAMON LISTA 5158 — T. A. 50 (Devoto) 5502

Director: LADISLAV ŠKOF — Administrador: ESTANISLAV BATIĆ

ZASTOPNIKI:

- Za Córdoba in okolico: Franc Kurinčič — Pinzón 1639.
- Za Rosario in okolico: Štefan Žigon — Avenida Lagos y Horqueta.
- Za Lomo Negro in okolico: Golobič Marko.
- Za Villa Calzada in Temperley ter okolico: Luis Furlan — Cnel. Flores, V. Calzada.
- Za Caballito: Marija Klarič — José Bonifacio 663, Buenos Aires.
- Za Montevideo: Vera in Milka Ogrizek — Rectificación Larañaga 2235.
- Za Saavedro in okolico: Viktor Metljak: Ramallo 4962.
- Za Mar del Plata: David Grilj, Calle 90 No. 53 — Mar del Plata.

Buenos Aires, 28 de Julio de 1948

No. 14

Združeni v slogi nadaljujmo naše delo v našem Slovenskem Ljudskem Domu

Dobrih šest mesecev je že preteklo od časa, ko so se naša slovenska društva v Buenos Airesu združila in ko je bil ustanovljen naš Slovenski Ljudski Dom. Ob tej priliki je potrebno, da spregovorimo nekaj besed o društvenem življenju, ker teh poročil je v našem listu vedno manj in mogoče si bo kdo zaradi tega mislil, da smo pričeli z Matjaževim spanjem.

Število članov in članic Slovenskega Ljudskega Doma se vedno narašča in zaradi tega ne moremo še računati, koliko članstva bo štel Slov. Ljudski Dom. Marsikateri član prejšnjih društev je bil uverjen, da je z združitvijo avtomatično pripadel tudi kot član S.L.D. To pa ni mogoče. Prej obstoječa društva so imela posamezno svoja pravila, medtem ko se je ob združitvi prišlo k novim pravilom, katera je potem članstvo na ustanovnem obnem zboru odobrilo. Vsak član prejšnjih društev je moral po združitvi podpisati novo člansko prijavo, v kateri je tudi izjavil, da se strinja s pravili S. L. D. ter se tako obvezal, da se bo po teh ravnal. Pravila govori o dolžnostih, ki jih mora odbor ali članstvo vršiti in v njih so tudi zahtevane smernice društva. Dolžnost odbora je, da nadzoruje svoje članstvo, da se to drži društvenih pravil, kakor tudi, ako bi odbor te kršil, mora tega članstvo klicati na odgovornost. In ker smo ravno pri tem, moramo omeniti, **DA NEKATERI ČLANI VČASIH PRAV RADI, IN TO VEDOMA, POZABLIJO NA DRUŠTVENA PRAVILA IN JIH CELO KRŠIJO.** Da pa društvo ne bo zaradi tega trpelo kakšnih posledic, moramo paziti, da bo vse naše delovanje vedno v skladu z društvenimi pravili. Edino tako in po naši načelni izjavi moramo voditi naš S. L. D. Kdor pa hoče naprej preko naših pravil, temu naj bodo vrata S. L. D. zaprta.

* *

Naše delovanje, in posebno naše delovanje na kulturnem polju, danes ne napreduje. Temu je vzrok dejstvo, da so naše prireditve že več časa prepuščene. Člani S. L. D. so danes nekako samo zvesti podporni člani, toda vztrajni in pripravljeni marsikaj žrtvovati za obstoj naše izseljeniške organizacije. Ker so naše prireditve prepuščene, tudi naši odseki ne delujejo več. Obstoj edino še naš pevski zbor, ki ga vzdržujejo naši zvesti in požrtvovalni pevci, ki včasih še tu in tam javno nastopajo. Upamo in pričakujemo, da bodo tukajšnje oblasti kaj kmalu zopet dovolile naše kulturne prireditve in da se bo tako dvignilo zagrinjalo na našem odru. Na ta način bi naši odseki zopet oživel in oživelo bi tudi naše društveno gibanje.

* *

Kljub zgoraj omenjenemu vidimo, da so naši voditelji, oziroma odborniki S. L. D. zelo aktivni. Vršijo se redno odborove seje, pri katerih je naš odbor prisoten v polnem številu. Kakor je gotovo vsem znano, je ta sestavljen iz članov prejšnjih društev in pri tem vsa čast našemu zavednemu članstvu, ki si je iz svoje srede zbralo voditelje, med katerimi vlada prava sloga in najboljša sporazumevanje. Ne smemo pri tem pozabiti omeniti, da je z našo združitvijo tudi med člani izginilo vsako staro in brezpomembno nesoglasje in lahko potrdimo, da v S. L. D. vlada pravo bratstvo in edinstvo. Edino tako združeni bomo lahko tudi v bodoče nadaljevali načrtano delo, ki bo v korist in ponos naše velike izseljeniške družine.

* *

Ponovno moramo tudi ponoviti ono, kar smo večkrat izjavili in povdarjali, namreč, da se tudi mi v izseljeništvu čutimo del naroda naše domovine F. L. R. Jugoslavije, kjer se danes odigravajo važni dogodki, ki so vzbudili pozornost vsega sveta. Res je, da tukaj pazljivo in z zanimanjem sledimo razvoju teh dogodkov, ki jih pa mi iz tujine ne bomo mogli in jih ne moremo reševati. Rekli smo že: **Z NARODOM V OSVOBODILNI BORBI IN Z NARODOM OB REŠEVANJU NJEGOVH TEŽENJ.** Na tej poti bomo tudi vztrajali. Narodi Jugoslavije so si prosto izbrali svoje voditelje. Zato imajo ti narodi danes besedo in naše organizacije tukaj v izseljeništvu nikakor ne smejo biti vsled teh dogodkov prizadete. Ostati moramo združeni in nadaljevati naše načrtano delo.

Vlado Krmac:

Franc Miklošič

prvi slovenski jezikoslovec, se je rodil 20. novembra leta 1813 v Radomerščaku pri Ljutomeru na Štajerskem. Po dokončani ljudski šoli je odšel študirat srednje šole v Gradcu. Tu se je v družbi s Stankom Vrazom navduševal za slovensko in ilirsko jezikoslovje, se učil jezikov, zlasti slovanskih in se celo poskušal v pesništvu. Ko je prišel l. 1838 na Dunaj, se je kmalu seznanil s Kopitarjem; ta ga je vzpodbujal k slavističnemu študiju in ko ga je pregovoril, da je sprejel mesto v dvorni knjižnici, ga je s tem trajno pridobil za slovansko vedo.

Po Kopitarjevi smrti je Miklošič začel uresničevati zamisel svojega učitelja: dvigniti in razviti slavistično znanost.

V dobi revolucije je leta 1848 postal predsednik dunajske "Slovenije", zavzemajoče se za zedinjeno Slovenijo. Ko se je osnovala na dunajski univerzi slavistična stolica, so jo poverili njemu. Že prej je bil razodel svetu svoje obsežno znanje v temeljitih ocenah in izdajah starih slovanskih tekstov, kot univerzitetni profesor in akademik pa je lahko razvil vse svoje sposobnosti na jezikoslovnem področju in neumorno deloval do smrti, ki ga je vzela l. 1891.

Plod njegovega prizadevanja je 34 samostojnih del v 44 zvezkih, a drugih spisov, ki so izšli največ pri dunajski akademiji znanosti, je nad 100.

Najznamenitejše delo je njegova "Primerjalna slovnica slovanskih jezikov" v več delih. Odlikuje se z ogromnim gradivom, ki ga je po večini sam zbral. Če je ta še danes pomembna, pa sta njegov starocerkveno-slovanski slovar in etimološki slovar slovanskih jezikov neobhodno potrebna, ker zanju še nimamo boljšega nadomestila. Miklošič se je bavil tudi z albanščino, rumunščino, novogrščino, turščino in madžarščino, celo o ciganskih narečjih je pisal.

Močno je vplival Miklošič na razvoj slovenskega književnega jezika, neposredno s svojimi "Slovenskimi berili" za srednje šole in bolj posredno z znanstvenimi deli, ki so iz njih črpali Navratil, Svetec, Cigale in Levstik.

Miklošiča so sodobniki imenovali "največjega jezikoslovca 19. stoletja", gotovo pa je do danes največji slovenski filolog, oče primerjalne slovnice slovanskih jezikov. Levstik, ki je njegov učenec, je posnel iz Miklošičevih jezikoslovnih spisov zelo mnovo gradiva za njegove poslednje kritike o razvoju našega slovenskega jezika. Kakor njegovi nasledniki tako je tudi Franc Miklošič temeljni steber našega književnega jezika in ves narod mu bo hvaležen skozi vse čase za to koristno in plodovito delo, za lepšo bodočnost ter napredek slovenskega naroda.

KAJ POMENI "VETO"

Marsikateri izmed naših rojakov je večkrat čital besedo "veto". Posebno pa se je to čitalo v poročilih zasedanja Varnostnega Sveta. Pravi pomen, kaj pomeni "veto", pa gotovo mnogi ne znajo in zato hočem o tej besedi podati razlago.

Ta latinska beseda pomeni "prepuščam", "ne strinjam se". V današnjem mednarodnem življenju pa poznamo pod to besedo pravico, ki jo ima vsaka od petih stalnih članic Varnostnega Sveta, namreč, da odkloni sklep, s katerim se ne strinja. Ali z drugo besedo: Za vsak sklep tega pomembnega mednarodnega organa je potrebna soglasnost vseh petih velesil. Z njim je torej uresničena preprosta resnica, da lahko samo soglasje petih velikih sil jamči miren in ploden razvoj mednarodnih odnosov. Da je danes zopet toliko govora o vetu, je povzročila borba, ki jo vodi predvsem ZDA; da se ta pravica ukine ali vsaj omeji. Zakaj so ZDA proti pravici veta? Zato, ker jim je napoti! Ko bi veljala tudi v varnostnem svetu ista pravica preglasovanja kot jo vidimo v glasovalnem stroju Generalne skupščine, bi lahko ZDA s svojo dolarsko večino oživitvile sleherno imperialistično namero. Dobiti soglasje nekaj desetih dolarskih podložnikov pač ni posebna težava — do-

biti soglasje Sovjetske Zveze pa je nekaj neprimerno težjega. Tu so naleteli ameriški imperialisti na zid, ki se ne da omajati. In prav ta zid je ostal v današnji OZD skoraj zadnji, na katerem se še razbijajo valovi imperialistične samovolje. — Odtod jeza proti vetu. Tudi ta jeza se seveda maskira. Zato pravijo, da Sovjetska Zveza pravico do veta zlorablja, da z njo preprečuje uspešno delo Varnostnega Sveta. Kako jalov je ta izgovor, pokaže že bežen pregled primerov, v katerih se je Sovjetska Zveza posluževala veta. V vseh primerih, pa naj si je šlo za grško "obmejno komisijo", holandski napad na Indonezijo in drugih podobnih vprašanjih, vselej je bil sovjetski veto branik svobode malih narodov in pravega resničnega mednarodnega sodelovanja.

Na lanskem newyorškem zasedanju je skušala ameriška delegacija priti do svojega cilja z novim predlogom o "mali skupščini", ki naj bi — izbrana iz članic generalne skupščine — stala "ob strani" Varnostnemu Svetu. Očitno je, da je šlo za enak cilj, omejitev Varnostnega Sveta in pravice njegovih članic.

Razprave o pravici veta so, kot vidimo, izredno dalekosežne in pomembne. Z njim se postavlja vprašanje mednarodnega sodelovanja sploh.

MEHANIČNA DELAVNICA

JOSIP HLAČA

Villa Real 140. J. Ingenieros. U. T. 757-640

SLOVENSKA JURIDIČNA PISARNA

Odškodnine, Odslovitve, Nezgode, Dedščine in vse Sodniške Tramitacije
Uradne ure: od 18 do 20

DIAGONAL NORTE 1119 - Piso 8
Escritorio 823 (Nasproti Obelisku)
T. A. 35 - 6243 Buenos Aires

JUGOSLOVANSKA GOSTILNA

Pripravní prostorí za kroglanje

JANKO POLIAK

Ituzaingó 4267

MUNRO

Franc Štekar
STAVBINSKI PODJETNIK

Ramón L. Falcón 6371

U. T. 64-3084

SMRT FAŠIZMU

Mladinski Glas

SVOBODA NARODOM

Federación Juvenil Yugoslava

FEDERACION JUVENIL JUGOSLAVA

DEDICACION Y RESULTADO

Quien haya estado presente en el festival que en conmemoración del 132º aniversario de la declaración de la independencia de ésta, nuestra patria adoptiva, realizará el día 8 del cte. en la localidad de San Martín, nuestro Slov. Ljudski Dom, fácil pudo constatar la sobresaliente presentación en el escenario de nuestros compañeros de la filial Paternal quienes demás han ocupado gran parte el programa presentado. Al no conocer el estado de otras filiales, en lo que se refiere a cantidad de socios agrupados, bien podríamos incurrir en el error de suponer como relativamente fuerte a la filial Paternal, pero no es así; puesto que en este sentido, si bien últimamente se va notando cada vez mayor asistencia de socios, está lejos aún de compararse a la filial Devoto. Porque no descubrir entonces algo que poseen los compañeros de la filial Paternal e imitarlos en nuestro trabajo? En primer término, no olvidemos que las actividades deben ser principalmente garantizadas por una comisión anciosa de crear iniciativas que además de motivar progreso cultural, sean a la vez, atracción para la participación de todos los socios. En este sentido creo que los compañeros que componen la comisión de Paternal, no están descuidados. Prueba de ello lo puede dar una visita a la sede un día sábado o domingo. De seguro que los encontraremos, a unos buscando coordinación para entonar alguna canción o ensayando alguna obra, mientras que otros están en plena disputa en un match de Basketbol o preparando el pasadiscos para el baile. Todos encuentran la forma de sentirse satisfechos. Claro que esta diferencia en el resultado no nos asegura faltas determinadas en otras comisiones o entre los socios, pues para verificar las mismas, deberíamos analizar a cada una de ellas. Pero eso sí, nos demuestra que la presentación de los conjuntos de la filial Paternal en el festival antes mencionado, nos ha demostrado que: "DE TAL DEDICACION Y ESFUERZO, TAL RESULTADO".

Berti.

Stenski koledarji za leto 1949

Trgovci in obrtniki imajo navado, da si dajo ob Novem letu napraviti stenske koledarje, na katerih je označena obrt, s kakršno se ukvarjajo. Te koledarje potem dele med svoje odjemalce. Tudi naši slovenski trgovci delajo tako, zato se v primeru nabave koledarjev lahko obrnejo na našo slovensko tiskarno FERFOLJA — BARETTO — PASKULIN, ulica Gutenberg št. 3360, Buenos Aires, ki jim bo nudila ugodne cene in jih dobro postregla.

Jurado de honor

— Resolución —

Con referencia al resultado final del campeonato de "Basket Ball" que en oportunidad del Primer Congreso, organizará nuestra Federación y que como es del conocimiento de todos nosotros fué necesaria la intervención del Jurado de Honor para que se expida sobre el mismo, publicamos a continuación, la resolución que dispone la entrega de la copa respectiva, a la actual Comisión Juvenil de Slov. Ljudski Dom.

1º—Entregas el Trofeo "Federación Juvenil Yugoslava 1947" de Basketbol, a la Comisión Central Juvenil de S. L. Dom.

2º—Retener y entregar a las autoridades de la Federación Juvenil Yugoslava, las medallas recordatorias y correspondientes al certamen de Basketbol efectuado en el año 1947.

3º—Comunicar esta resolución por escrito al Comité Central de la Fed. Juv. Yug. y encargar al mismo su comunicación a la Comisión Central Juvenil de Slov. Ljudski Dom, como así mismo a las comisiones juveniles y organismos que crea conveniente y su publicación en la parte juvenil de los periódicos de la colectividad yugoslava "Vozero de los Inmigrantes Yugoslavos" y la "Voz Eslovena".

CAMPEONATO INTERNO DE BASKET-BALL.

Como es de todos conocido, se ha tenido que suspender el campeonato interno de Basket-ball, que será reanudado el día 25 del cte. mes en nuestra sede de Cnel. Ramón Lista 5158 a las 10 hs. en punto.

Así pues, todos aquellos que deben intervenir en encuentros que aún no se han disputado, deberán hacerse presentes a la mencionada hora y lugar.

Comité central

— Últimas Resoluciones —

De la última reunión que realizó el Comité Central, emergieron entre otras, las siguientes resoluciones: 1. Efectuar los siguientes cambios en el Comité Ejecutivo: el comp. B. Kavčić, de la S. de Prensa y Prop. a la S. de Organización; el comp. J. Bergoč, de la S. de Finanzas a la de P. y Prop.; el comp. I. Vojnov, a la secretaría de Finanzas, y la compañera V. Leban, secretaria del Comité Ejecutivo, atenderá la S. de Actas. 2º Realizar mensualmente las reuniones del Comité Central con la presentación en cada una de ellas de informes de las comisiones en el cuestionario que a tal efecto será enviado a las mismas. 3º Aprobar la nueva forma de trabajo del Comité ejecutivo, el cual espera así poder cumplir con más éxito en distintas tareas hasta ahora no llevadas a cabo.

COMISION JUVENIL DEL S.L.D. FUE MUY APLAUDIDA LA ACTUACION DE LA JUVENTUD DE LA FILIAL PATERNAL EN EL FESTIVAL DEL 8 DE JULIO PPDO.

Como es de todos sabido, el 8 de julio ppdo. se llevó a cabo el gran festival artístico y danzante que realizaron conjuntamente las sociedades yugoslavas "Lipa" de Villa Ballester y "Slovenski Ljudski Dom" de Villa Devoto con la colaboración de las filiales de Paternal y San Martín.

No es nuestra intención hacer una crónica sobre un acontecimiento que por otra parte es de todos conocido, pero si no podemos menos que cumplir con nuestro deber, y gustosamente lo hacemos, al poner de manifiesto la brillante actuación de la juventud de la filial Paternal que supo ponerse a la altura con que siempre actúa, superada esta vez por ser este un acto en el que conmemoramos el 132º aniversario de la declaración de la independencia Argentina.

Nuevos Compañeros han Partido

EN ESTE VIAJE DEL BUQUE "PARTIZANKA"

Cada vez que parte de éstas playas el "Partizanka", aumenta progresivamente la lista de los jóvenes que luego de brindar sus múltiples aportes en pro de los principios de nuestra Federación, van a engrosar las filas de los compañeros que han partido anteriormente y que se han unido a la Juventud Popular, y que junto a ella trabajan por el engrandecimiento de la patria que resurge a pasos acelerados.

En éste nuevo viaje, debemos lamentar la partida de las compañeras Sonja Golja y Sonja Kralj, del Slovenski Ljudski Dom, que tras de haber aportado con una labor fructífera y eficaz en dicho sector y especialmente en lo que respecta a la Comisión Juvenil Central, han ido a engrosar al contingente de jóvenes de Sud América, con un HASTA MUY PRONTO.

El comp. Rodolfo Mustac, de la A. Y. L. filial Dock Sud, que desde que se formara nuestra Federación cooperó sin cansancio, estando siempre dispuesto a anular junto con los demás integrantes todas las dificultades, en pro del en-

grandecimiento de nuestra Federación.

El comp. Marco Kundid, de la misma filial, cuyos aportes fueron fructíferos dentro de su sector de acción e indirectamente dentro de nuestra Federación. Y varios otros jóvenes que si bien no son tan conocidos, todos ellos han aportado con trabajos positivos, por el prosperamiento de nuestra Federación y por el de la unidad y confraternidad de nuestra juventud en general.

A todos estos jóvenes, compañeros y compañeras, que han partido hacia la nueva República Popular Federativa Yugoslava, hacia la Yugoslavia renacida, la que de entre los polvos, cenizas y ruinas que detrás de sí dejó la odiada y sangrienta ocupación enemiga, en la que se levanta como el ave Fénix hacia el sol del nuevo porvenir, y que han de luchar hombro a hombro con nuestros jóvenes ex-guerrilleros, y ahora constructores, para reconstruir y elevar nuestra hermosa patria, nuestra FEDERACION JUVENIL, les augura UN FELIZ VIAJE Y EL MEJOR DE LOS EXITOS.

Es un ejemplo que todos los jóvenes en general, pero los de la Central de Villa Devoto en particular, deben tener muy en cuenta al preparar en adelante sus números artísticos, para tratar de superar si es posible, los números artísticos que los jóvenes de la filial Paternal nos han presentado.

Es de notar sobre todo, el empeño, y el sacrificio, si es que así puede decirse de la preparación que precedió a su presentación, ya que trabajando con el cariño y empeño con que los jóvenes lo han hecho, no puede llamarse sacrificio sino trabajo gustoso y voluntariamente llevado a cabo.

Vaya para ellos nuestra felicitación más sincera, y el deseo de que siempre actúen y trabajen con el empeño y el cariño con que lo han hecho en esta oportunidad.

RAZSTAVA FOTOGRAFSKIH SLIK JUGOSLOVANSKE MLADINSKE FEDERACIJE

Jugoslovanska mladina je z vso vnašmo pripravljala in uredila razstavo fotografskih slik v prostorih Slov. Ljud. Doma, ulica Simbrón 5148. Dan, ko bi se moralo razstavo otvoriti, so oblasti prepovedale vstop občinstvu v omenjene prostore in zahtevale od mladine, da si mora za razstavo preskrbeti tozadevno dovoljenje.

J. M. F. si sedaj prizadeva, da dobi od oblasti potrebno dovoljenje, da se razstava lahko vrši.

FOTOGRAFIČNI ALBUM JUGOSLAVIJE

Opozarjamo naše izseljence, da si preskrbijo ta dragocen album, ki vsebuje nad 180 krasnih slik mest, vasi, staro in novo življenje Jugoslavije.

Za razprodajo imamo na razpologo še prav malo izvodov in zato podvizajte, da ne ostanete brez tega fotografičnega albuma.

Naroči se ga lahko pri upravi Slovenskega Glasa.

Cena tega je \$ 6.— (po pošti 50 cts. več.)

Apareció la revista del Primer Congreso Juvenil

Ya tenemos en nuestro poder la Revista del Primer Congreso Juvenil Yugoslavo que se realizará el año ppdo., esto es un año de su realización.

Todos los que deseen adquirirla pueden hacerlo en cualquier comisión Juvenil o bien en la Fed. Juv. Yugoslava - Av. SANTA FE 2944, - Cap.

KROJAČNICA "LA TRIESTINA"

Izdeluje po najmodernejšem kroju

DANIJEL KOSIČ



Calderón 3098 - Devoto - Buenos Aires
T. A. 50 - 6228

Vesti iz Organizacij

Prireditev "Lipe" s sodelovanjem "Slov. Ljudskega Doma" v San Martinu

V četrtek 8. julija zvečer se je vršila v prostorih društva Centro Cultural Israelita v San Martinu velika prireditel, ki jo je v proslavo argentinskega praznika 9 de Julio priredilo Prosvetno društvo "Lipa", s sodelovanjem Slov. Ljudskega Doma in njegovih podružnic San Martin in La Paternal.

Spored je bil obsežen in izbran, ki ga je s kratkim pozdravnim nagovorom otvoril tov. Slavko Škof. Nato je tov. Rudolf Mermolja obrazložil pomen praznika 9 de Julio, pevski zbor je pa zapel argentinsko in slovensko himno s spremljevanjem orkestra in pod vodstvom tov. Jos. Samea, nakar se je začelo izvajanje pravega sporeda.

Nastopila je Carmen Marija Mučič od podružnice San Martin z deklamacijo "Prošnja za mir". Deklamirala je dobro.

zbor in slišalo tako lepega petja. Prav posebno pa je ugajala zadnja pesem "Ah ne hodi", katera je prijetna za uho in zelo pomenljiva za čustva. Občinstvo je burno zahtevalo, da jo zbor ponovi, kar se pa žal ni moglo zgoditi, ker so že nekateri pevši odšli z odra in ni bilo časa, ponovno sklicati jih na oder zaradi preobširnega sporeda, ki je še sledil.

Ko se je zastor ponovno dvignil, je bilo občinstvo mnjenja, da bo pevski zbor ponovil zaželjeno pesem, toda namesto zbor je na odru sedel stari "criollo" in srkal mate. Občinstvo je bilo sicer za hip presenečeno, toda postalo je takoj zopet zadovoljno, ker je bilo pričakovati nekaj posebnega. In res je bilo tako. Nastopila je mladina iz Paternala z igrokazom "Patio criollo" pod vodstvom Joška Lojka. Vse



Naši rojaki so se v obilnem številu udeležili prireditve v San Martinu, kakor nam prikazuje slika

Jelisava Hausič od prosvetnega društva "Lipa" je precizno izvajala tri težke klavirske skladbe in žela pohvalo. Nato je nastopil ženski pevski zbor s Paternala pod vodstvom Joška Lojka, ki je zapel Schubertovo skladbo "Momento Musical". Dekleta so zapela tako lepo, da so morala na splošno željo občinstva pesem ponoviti.

Zatem se je predstavil občinstvu mladinski oktet, tudi iz podružnice La Paternal, ki je zapel "Oj, večer je že". Kot za prvi nastop je nastopil dovolj dobro in je prejel zato pohvalo s ploskanjem.

Takoj nato je stopil na oder naš mladi in nadarjeni umetnik Nestor Škof, ki je z njegovo že znano širnostjo izvajal tri težke skladbe na goslih. Izvajal je res dovršeno in občinstvo ga je občudovalo. Na klavirju ga je spremljal učitelj Florijan Gadda.

Po tem nastopu je prišel na oder naš dobro znani baritonist, Angel Hrovatin, ki je zapel nekaj odlomkov iz opere "Rigoletto" in prelepo pesem "En starček je živ". Za njegovo krasno petje ga je občinstvo nagradilo z burnim ploskanjem.

Po kratkem odmoru je nastopil mešan zbor Slov. Ljudskega Doma pod vodstvom Cirila Jekše, ki je zapel tri lepe pesmi: Vodopivčevo "Zvezda", Adamičovo "Lastavica" in Bartlovo "Ah ne hodi".

Vse pesmi so občinstvu zelo ugajale, saj že dolgo ni videlo tako močnega

besedilo in plese si je pripravila mladina sama.

Najprej je nastopil mlajši naraščaj, in sicer: Nely Leban, Lilijana Turk, Irena Štoka, Furlan Robert, Albert Beltram in Vili Zlobec. Izvajali so vse s tako gotovostjo, kakor da bi bili res zunaj na deželi, na kakem "patiu".

Nato je nastopila starejša mladinska skupina, ki je prav lepo izvedla svoj snubaški igrokaz. Skupino so tvorili: Lojka Joško kot star očanec, Pintar Richard, Robert Cruz, Rudolf Panzoni,



Mladina podružnice "La Paternal" v prizoru "Patio criollo" na prireditvi v San Martinu

Milan Bevčič, Boris Ličen in Zorko Bavčar; od deklet pa: Hermina Bevčič, Milka Škerková, Irena Vidmar, Tita Giacomelli, Mercedes Štoka in Erna Paškulin. Glasbene točke je spremljal na glasovirju Boris Zlobec.

Naše organizacije v Rosariu na delu za podporo našega tiska

Naši napredni jugoslovanski rojaki v Rosariu se zavedajo, kako potrebna je naša tiskana beseda v tujini in tudi, da naš tisk potrebuje denarne pomoči. Na lastno inicijativo je Istrski odbor organiziral v nedeljo, dne 4. t. m. "Ver-muth" v prid "Slov. Glasa" in "Jug. Iseljenskega Vjesnika".

Tiskovna odbora naših glasil sta smatrala za svojo dolžnost, da pošljeta na ta dan v Rosario zastopnika, ki bi pozdravil naše tamkajšnje rojake ter se jim zahvalil za njihovo inicijativo.

V prostorih J. D. Triglav se je potem zbralo lepo število naših rojakov Hrvatov in Slovencev. Najprvo so vse prisotne postregli z vermutom, nato pa je spregovoril nekaj besed tov. Milko Gregorič, opisal namen organiziranega ver-muta in javil, da se bo izvajal tudi kratek napovedan program. Za njim je pozdravil zbrane rojake tov. Slavko Škof, zastopnik "Slov. Glasa" in "Jug. Iseljenskega Vjesnika". V kratkem govoru je posebno apeliral, da naj bi se tamkajšnje organizacije dobro spora-



Del udeležencev na prireditvi v Rosariu

Ta dan smo v Rosariu v prvih popoldanskih urah prisostvovali seji Istrskega odbora in Udruženja Svobodne Jugoslavije. Tako smo imeli priliko slišati njihova mnjenja in videli smo, da se tamkajšnje organizacije zanimajo, da bi čim bolj organizirale našo jugoslovansko naselbino v Rosariu. Izvoljen je bil skupen odbor, ki bo v bodoče čim tesneje deloval. Iz poročil smo tudi razvideli, da imamo tam več tovarišev, ki res mnogo žrtvujejo za napredek naših organizacij. Želimo torej, da bi no-voizvoljen odbor dosegel v bodoče zaželjene uspehe.

Vsa mladina, tako mlajša kakor starejša je res dobro izvedla svojo nalogo. Občinstvo je bilo z njenim izvajanjem jako zadovoljno ter ji je burno aplavdiralo. Po končani prireditvi se je na splošno govorilo o nastopih mladine iz Paternala.

Po nastopu paternalske mladine je bil spored zaključen in začel se je ples ob zvokih orkestra pod vodstvom tov. Samea.

zumele in prišle do prave združitve, da bi tako izpolnile željo večine naših naprednih rojakov v Rosariu in okolici. V imenu naših listov se je ob koncu zahvalil Istrskemu odboru, kakor tudi Udr. Svobodne Jugoslavije in J. D. Triglav za sodelovanje ter vsem, ki so pripomogli, da je ta festival tako dobro uspel.

Prvi je nastopil tamburaški zbor "Zagreb", ki se je na povabilo z veseljem odzval in brezplačno sodeloval. Igral je več skladb in zboru je prisot-



Naši malčki, ki so nastopili na prireditvi v Rosariu

no občinstvo izkazalo z aplavzi največje priznanje. Mlada plesalka Marija Perotta je zaplesala nekaj klasičnih plesov, ki so občinstvu zelo ugajali. Posebno pa je dosegla priznanje za izvajanje točke "Ples ognja" od sodobnega glasbenika M. de Falla. Tudi mali Marijo Gregorič se je prav dobro odrezal s svojo deklamacijo. Skupina malčkov, ki jih je vodila mala Marija Gregorič, je prav lepo podala kratek komičen prizorček. Sledila je potem še plesna zabava.

Moramo tudi pripomniti, da je Istrski odbor organiziral festival s sodelovanjem Udr. Svobodne Jugoslavije in J. D. "Triglav", katerim gre naša največja zahvala. Enako tudi tamburaškemu zboru "Triglav" in vsem, ki so pri festivalu sodelovali.

J. Š.

Zahvala Jugoslovanskega Rdečega Križa

Že v zadnji številki Slovenskega Glasa smo objavili zahvalo Jugoslov. Rdečega Križa za prejetih 50.000 pesov, katere je Koordinacijski odbor za pomoč jugoslovanskim ubožnim otrokom poslal, nabrane med našimi izseljenci v Južni Ameriki.

Te dni je Koordinacijski odbor prejel od Rdečega Križa še drugo zahvalo, v kateri se Rdeči križ zahvaljuje za poslano sukno, platno in drugo blago, katero je bilo kupljeno potom Koordinacijskega odbora za okrog 200.000 argentinskih pesov.

Zahvala se glasi:

Beograd, 6. aprila 1948. leta.

KOORDINACIJSKI ODBOR ZA POMOČ JUGOSLAVIJI

Buenos Aires — Av. Santa Fe 2944

Predmet: s/s Alfa in Podgora.

Z ozirom našega prejšnjega prepisa povodom gornjih pošiljatev, Vam sporočamo, da smo sukno in ostalo blago, katero ste nam poslali kot splošno pomoč, izročili našim glavnim odborom v Nar. Republikah, da jih nadalje porazdele.

Od prejetega blaga smo del izročili Nar. dijaški omladini vseučilišča v Beogradu, Zagrebu, Ljubljani, Sarajevu, Skoplju in Šoli za filmske igralce, kakor je razvidno iz priloženih potrdil in zahvalnih pisem omladine.

Naši glavni odbori v Nar. Rep. so ostalo sukno, katero smo jim izročili, podelili med matere naših narodnih junakov in padlih borcev, a krojeno in drugo blago pa so razdelili med najpotrebnejše v svojem okrožju.

Potrdila naših glavnih odborov in njihova zahvalna pisma Vam pošiljamo v prilogu.

Iz priloženega potrdila glavnega odbora vojnih invalidov, je razvidno kakšno blago in kakšna količina je bila podeljena invalidom:

43 škatelj sanitetnega blaga in zdravil, ki ste nam jih poslali potom s/s Podgora, razdelili smo našim Glavnim odborom za klinične bolnišnice in to:

Glavnemu odboru Srbije	17 škatelj
" " Hrvatske	10 "
" " Slovenije	6 "
" " Bosne Hercegovine	10 "

ter Vam v prilogu pošiljamo njihova potrdila.

V našem imenu in v imenu obdarovanih še posebej se najsrčneje zahvaljujemo svojim bratom izseljencem in pošiljamo naše tovariške pozdrave.

Tajnik Centralnega Odbora
Jugoslovanskega Rdečega Križa:

Dr. OLGA MILOŠEVIĆ

Priloga: 21 potrdil v duplikatu in 11 zahvalnih pisem.

ODBOR LJUDSKE STUDENTSKE MLADINE LJUBLJANSKE UNIVERZE

Koordinacijskemu odboru za pomoč

Jugoslaviji — BUENOS AIRES

V imenu študentov ljubljanske univerze se gornjemu naslovu najlepše zahvaljujemo za prejetih 249,5 m blaga za obleke in plašče. Blago smo razdelili najpotrebnejšim študentom, ki bodo na ta način lahko porabili svoj denar iz-

zpostavitev trajnega miru in ljudske demokracije.

Smrt fašizmu — svoboda narodu!

Za komisijo za soc. skrbstvo
Golar

ZDRUŽENI SREDNJEŠOLSKI DOMO-
VI IV. CANKARJA — LJUBLJANA

Ljubljana, 16. 2. 1948.

Koordinacijskemu odboru za pomoč
Jugoslaviji — BUENOS AIRES

Rdeči križ Slovenije mestni odbor za
okrožno mesto Ljubljana je že večkrat

darovanci in uprava doma se Vam najlepše zahvaljujemo za Vašo velikodušnost.

Mladina, deležna teh daril, bo znala ceniti to Vašo skrb ter bo z marljivim učenjem in prostovoljnim delom, kar je še dokazala, pripomogla k napredku naše svobodne domovine, ki je tudi Vaša.

S toplo zahvalo pozdravljamo vse darovalce.

Smrt fašizmu — svoboda narodu!
Upravni vodja administracije in ekonomije:

Lev Cepuder

GLAVNI ODBOR LJUBLJANA

RDEČI KRIŽ SLOVENIJE

Gospodarsko-finančni odsek

Predmet: Zahvalno pismo za blago, prispelo z S/S Alfa in Podgora.

Koordinacijskemu odboru za pomoč
Jugoslaviji — BUENOS AIRES

Preko Centralnega odbora Jugoslovanskega Rdečega križa smo prejeli Vašo pomoč, ki je prispela z S/S Alfa in Podgora ter se sestojala iz naslednjega blaga:

1. 199 m blaga za ženske plašče
2. 55 puloverjev otroških
3. 100 spodnjih hlač otroških
4. 38 maje otroških
5. 25 kombine. ženskih

Blago pod 1 in 5 bomo razdelili materam herojev in padlih borcev.

Blago pod 2, 3 in 4 bomo razdelili med obojestranske sirote v okrajih, ki so bili najbolj prizadeti v narodno osvobodilni vojni.

Za Vaš velikodušen dar se Vam Glavni odbor Rdečega križa Slovenije v imenu mater herojev in padlih borcev ter v imenu sirot brez očetov in mater iskreno zahvaljuje.

Smrt fašizmu — svoboda narodu!
Tajnica: Predsednik
Falatova Milica Jeras Jože

TITOV OTROŠKI DOM — STANEŽIČE

Stanežiče, 16. 2. 1948

Koordinacijski odbor za pomoč Jugoslaviji — BUENOS AIRES

Uprava Titovega otroškega doma — Stanežiče, se zahvaljuje naslovu in vsem, ki na kakršen koli način pomagajo našim otrokom — sirotam. Prejeli smo že precejšnjo količino blaga v obleki in hrani od Rdečega križa in razdelili med otroke. Tudi danes smo prejeli sledeče:

- 45 kom. oblačil
 - 38 kom. pletenin
 - 63 kom. perila
 - 54 kom. otroških kompletov (dvo-delnih)
 - 15 parov nogavic
 - 5 plaščev
 - 10 kap
- Ob tej priliki hočemo napisati nekaj besed o naših varovancih, ki se jih tudi vi spominjate onkraj morja.
- Naš dom je za predšolske otroke, to

PREPOVEDANA PRIREDITEV V JUG. DRUŠTVU SAMOPOMOČ SLOVENCEV

Napovedana prireditev dne 10. julija v proslavo argentinskega narodnega praznika v Jugosl. Društvu Samopomoč Slovencev se ni vršila, ker niso oblasti izdale tozadevnega dovoljenja.

Nasa Knjiznica

Javljamo vsem članom Slovenskega Ljudskega Doma, da je centralna knjiznica popolnoma urejena in pomnožena s številnimi novimi knjigami. Zato vabimo vse ljubitelje knjig, da se poslužijo v čim večjem številu naše knjiznice.

Knjižničar Vam bo na razpolago vsa-ko sredo od 20. do 22. ure, isto tako v soboto, ter v nedeljo od 16. do 20. ure.
Knjižničar.

Je za 3 do 6 let stare. Dom je za dečke in deklice, vendar po številu prevladujejo dečki, ki jih je dve tretjini, deklice pa samo ena tretjina. Dom je malo izven mesta Ljubljane, sredi polja in v bližini gozda. Otroci imajo lepe spre-hode v prelepo okolico, za zimo pa smo jim preskrbeli sanke, kar je za njih največje veselje. Naši gojenci so po večini same sirote ali pa pol sirote. Očetje so jim padli v borbi kot hrabri partizani, matere pa so jim umrle od gladi in trpinčenja v italijanskih in nemških taboriških. Imamo tudi pol sirote, ki so jim očetje padli v borbi, matere — partizanske vdove — pa so zaposlene v pisarnah in tovarnah. Otroke dajo v dom, da so brez skrbi za njih, ker so v dobrih rokah, da se lahko še bolj posvetijo svojem poklicu in delu, ker hočemo in tudi bomo dosegli naš petletni plan. So pa v domu tudi otroci naših padlih talcev, katere je sovražni fašizem v naši državi v času okupacije streljal vsak dan. Za vse te otroke je preskrbljeno, ker naša ljudska oblast skrbi v prvi vrsti za otroke. Posebno partizanske sirote ne smejo čutiti, da so brez staršev. Tudi za razvedrilo je preskrbljeno, organizirani so razni izleti z vlakom in avtobusom čim bo vreme toplejše. V domovih so izbrane vzgojne moči, da so sirotam dobre mamice in prave vzgojiteljice.

S temi besedami smo vam podali bežno sliko naših domov, v katerih živijo malčki, ki vas skupno z vsem osebjem doma prav lepo pozdravljajo.

Vse za petletni plan!

Uprava:
Pirnat Marjanca

RADIO

Izdelovanje novih aparatov ter vsakovrstna popravila izvršuje

JAKOB KREBELJ

CESPEDES 3783 (vagal Avda. Forest

Tel. št. 54 - 4650



Razdeljevanje blaga v Sloveniji, ki ga je poslal Koordinacijski odbor za pomoč iz Argentine

ključno le v študijske namene, to je za dvig svojega strokovnega znanja.

Ljudska študentska mladina univerze v Ljubljani pozdravlja Koordinacijski odbor za pomoč Jugoslaviji v Buenos Airesu in v vsakem pogledu gleda z največjim zaupanjem v mednarodno sodelovanje vseh narodov in držav za

obdaroval naše sirote, žrtve fašističnega terorja, ki jih je kruta doba okupacije naše zemlje oropala najdražjega, staršev in rodne krova, z lepimi darili obleko, obutvijo, hrano in zdravili.

Danes so naše sirote, ki jih je v domu 115, prejele od Vas potom Rdečega križa bogata darila v obleki in obutvi. Ob-

Tiskarna "Córdoba"

Tiskarsko podjetje naših rojakov

Ferfolja, Baretto & Paškulin

Izvršuje vsakovrstna tiskarska dela

BUENOS AIRES

Gutenberg 3360

T. A. 50 - 3036

Nasproti postaje tramvaja Lacroze na Avenidi San Martin

Dečji domovi v Sloveniji

USTANOVE ZA SOCIALNO IN ZDRAVSTVENO OGROŽENE OTROKE

Ljudska oblast v Jugoslaviji posveča vso skrb naraščanju. V treh letih po osvoboditvi je bilo ogromno storjenega za vzgojo zdravega rodu. Pred osvoboditvijo smo imeli za vso Slovenijo samo en dečji dom v Ljubljani. Danes jih imamo že pet in kmalu bo dograjen v Ljubljani eden najlepših in največjih domov v Jugoslaviji.

Dečji dom je ustanova, kjer se oskrbujejo dojenčki in otroci do treh let. Namen doma je zaščititi socialno in zdravstveno ogrožene otroke. Prvenstveno pridejo v poštev sirote ali novorojenčki, katerim umre mati na porodu, najdenčki, itd. Takšnega otroka sprejme zavod, da uživa pravilno nego in je prve mesece hranjen z ženskim mlekom.

V največ primerih pa nudi dečji dom zavetje otrokom nezakonskih mater. Nezakonski materi in njenemu otroku je po Ustavi zagotovljena zaščita. Tak otrok ima vso prednost, da je po odpuštu iz porodnišnice sprejet v dečji dom. V domu pa najde zatočišče in pomoč tudi mati, ki nima primerne prostora za svojega otroka, niti plenice, kamor bi ga zavila. V dečjem domu najde mati in otrok vso potrebno nego, vsaj 3—6 mesecev. Prve mesece mati samo doji otroka, ko pa je dovolj krepak, ga počasi odvaja in otroka prično hraniti s kravjim mlekom. Mati lahko zapusti zavod in gre v službo. Če najde primerno oskrbo, vzame lahko otroka s seboj. V zavod se sprejemajo tudi otroci, ki jih starši zanemarjajo v taki meri, da je njihovo zdravje in vzgoja v resni nevarnosti. Navadno so to otroci pijancev in brezvestnih ljudi. V takih primerih je ljudska oblast poklicana, da se zavzame za otroka.

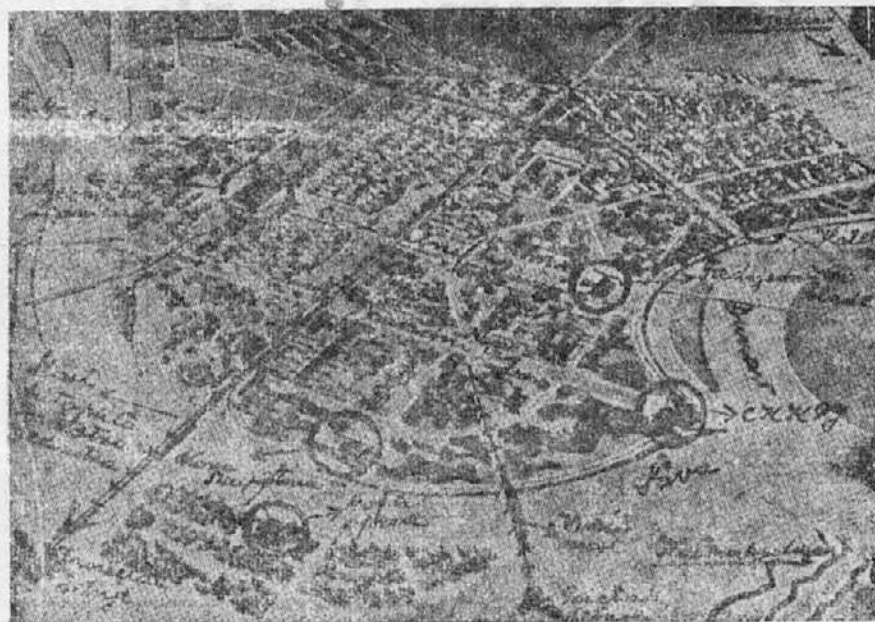
Tudi zdravstveno ogroženi otroci najdejo zatočišče v dečjih domovih. Nedonošenčki, ki ob rojstvu tehtajo 1—2 kilograma, so doma ob nestrokovni negi ogroženi. Tak nerazvit otroček ni-

ma dovolj lastne energije za življenje. Umetno ga moramo ogrevati s pomočjo posebnih električnih ogrevalnic. Takega otroka je treba tudi hraniti s pipeto ali z žličko z ženskim mlekom, ker sam nima dovolj moči, da bi sesal. Večkrat je potrebna zdravniška pomoč, ki je fudi le v zavodu takoj pri roki. Posebej opozarjamo, da je nujno potrebno oddajati nedonošenčke takoj v zavod, ker le tako je zagotovljen njihov razvoj.

V dečji dom se sprejemajo tudi otroci, ki so po svoji okolici ogroženi s tuberkulozo. Kjer je v družini jetika, se v največ primerih z njo okužijo tudi otroci. Zato je potrebno otroka odstraniti iz take okolice in ga oddati v dečji dom. Isto velja tudi za primere, ko je mati bolna za kakšno drugo boleznijo in je potrebna daljšega zdravljenja. Mati, ki je bolna, ne more oskrbovati otroka in je zato najprimerneje, da ga za čas, dokler sama ne ozdravi, odda v zavod. Tudi so primeri, da mati kmalu po porodu v dobi dojenja duševno oboli in jo odpeljejo v zavod za duševno bolne. Otrok, ki je v takem ali podobnem primeru odstavljen od dojenja, je v nevarnosti, da oboli na črevesnem katarju. Tudi tukaj je potrebna strokovna nega, ki jo nudi lahko samo zavod, ki razpolaga z dojiljami.

V zavodu je mesto tudi za slabotne otroke, takozvane distrofike. Otroci zaradi nepravilne prehrane ali pa tudi zaradi težje bolezni tako oslabe, da se v domači negi nikakor ne morejo popraviti. To so otroci, ki so preboleli težko pljučnico, furunkulozo, vnetje možganskih open in podobno. Taki otroci se lahko popolnoma popravijo samo pod strokovnim nadzorstvom v zavodu.

Vsak otrok, ki je sprejet v zavod, ostane najmanj 8 dni v izolirni sobi, kjer je preiskan. V zavod se sprejemajo samo zdravi otroci. Če pa otrok v



Načrt za zgraditev Novega Beograda

zavodu oboli, je premeščen v posebno bolniško sobo. Vsak najmanjši prehlad, nahod, kašelj ali povišana temperatura je že vzrok, da otroka izoliramo od drugih in tako preprečimo infekcijo. Prav posebno pazimo na čistočo v zavodu. V dečjih domovih so zračni, svetli prostori z verandami, kamor ob lepem vremenu zapeljemo dojenčke. Zrak, svetloba in sonce so najvažnejši za zdrav razvoj otrok.

V zavod se sprejemajo tudi otroke s prirojeno napako, n. pr. s preklano (zajčjo) ustnico in preklanim (volčjim) nebom. Taki otroci težko sesajo in se zelo težko hranijo ter je potrebna za to posebna izvežbanost, ki jo imajo le sestre-negovalke. Take otroke je

treba prav skrbno negovati, da se jih toliko okrepi, da so v nekaj mesecih sposobni za operacijo, ki odpravi napako. V dečji dom se lahko zatečejo tudi matere, ki imajo težave pri dojenju, n. pr. pri slabo razvitih bradavicah. Otrok ne more sesati, mati pa je nervozna in obupana. V zavodu se mati nauči dojenja, poleg tega pa se ji nudi tudi posebne pripomočke.

V dečjih domovih so tudi posvetovalnice za matere. Te ustanove so zelo važne in se jih matere v polni meri poslužujejo. Zdravniki pomagajo tem materam z nasveti, preiskujejo matere in otroke in tako pomagajo, da zdravi otroci ne obolijo, bolni pa ozdravijo.

P. V.

Krojačnica Stanislav Maurič

VELIKA IZBIRA MODERNIH OBLEK

TRELLES 2642

T. A. 59 - 1232

FRANC BEVK:

"Kaplan Martin Čedermac"

(Nadaljevanje)

Preplašeni, negotovi in popolnoma zmedeni v svojih čustvih so se nenadoma zavedli svoje bridkosti, zavijanje norice jih je kot plaz potegnilo za seboj. Zajokale so vse ženske; nekatere tiho, pridržano, a druge glasno, s sklonjenimi glavami, kakor da so jim obtežene od solza. Neka bledeča deklica pred obhajilno mizo je ostro zavreščala in se z rdečim solznim obrazom obrnila po cerkvi. Tudi nekateri moške so imeli solze v očeh, krčevito so stiskali ustnice.

Gospodu Martinu je vzelo besedo; pobledel je slonel na prižnici in gledal po cerkvi. Zgodilo se je, kar je najmanj pričakoval. Da bi dalje govoril, na to se mislil ni. In če bi bil tudi hotel govoriti, bi ne bil mogel; tako krčevito se mu je zadržnilo grlo, da je težko sopesl. Sprva ga je bilo čudno preplašilo, že v naslednjem trenutku mu je bilo zadovoljstvo zalilo srce. Kaj bodo storili? Zdaj je vedel; ležalo mu je kot na dlani. Bal se je, da bodo vdano sklonili glave in molčali. Tega niso storili. Zahvaljen bodi Bog! Zadet se mu je dno duše, njihov upor se je izražal v joku, v mrkih pogledih. Kljub razburjenosti trenutka mu je tiha hvaležnost napolnila dušo. Pa ga je že v naslednjem hipu preplašila neka misel. Kaj se bo morda zgodilo že čez trenu-

tek? Kdo pozna skrivnost in nedoumljivost množice? Kdo? Ali se ne bo izjoka nenadoma utrgal surov glas, se dvignila kletev? Ob tej misli ga je mrščavica spreletela do nog. To se ne sme zgoditi! Moj Bog, to se ne sme zgoditi!

Dva moža sta se zganila in se prerila do Mjutke, da bi jo odvedla iz cerkve. Ko je deklica spoznala njuno namero, je še hujše zavreščalo.

"Pustita jo!" se je oglasil kaplan z drhtečim glasom. "Pustita jo, da se izjoče in se sama pomiri! Potem bomo molili..."

In se je tudi njemu utrnila solza po licih. Obrisal jo je v rokav; ni se je sramoval, a ga je žgala. Zdaj je vedel, da se nič hudega ne bo zgodilo; nič težkega, bogokletnega, nepopravljivega. Besede, ki jih je izgovoril v domačem jeziku, so bile ko veliko olajšanje; zaupanje in vera sta se zopet rahlo dotaknila njihovih duš. Moj Bog, ali je mar on kriv? Ali ni trpel ves prejšnji dan in dve noči? Minila ga je vsaka neodločnost, do konca se mu je zjasnilo v duši. "Nikoli več!" Molitev! "Ta še ni prepovedana", je bil rekel don Jeremija. Še ni? Jezus!

Cerkev se še ni bila docela pomirila, polnilo jo je pritajeno hlipanje, ko je pokleknil in začel moliti žalostni del

rožnega venca. Verniki so razumeli; na očenaš in čiščenamarije so odgovarjali glasno, vroče, z vzdihom, kakor da iz globočine svoje stiske vpijejo k Bogu. V glasove, ki so bučno trepetali pod obokom, so zlivali vse, kar jim je težilo srce. Slovenski očenaš, slovenska čiščenamarija! Tudi kaplan Čedermac ju še nikoli ni doživljal tako globoko, tako iz dna svoje duše kot takrat. Od ganjenosti mu je jemalo glas, ki mu je zdaj pa zdaj popolnoma potisnil...

Preko cerkvene ladje so ležali široki sončni prameni in slikali svetle kvadratne na stene.

Čedermacu je srce pelo od zadovoljstva, a hkrati ga je navdajala tesnoba. Prizor v cerkvi mu je ves čas plaval pred očmi in mu z ganjenostjo vrhal dušo. Po maši se moške niso takoj razšli, v burnem razgovoru so stali pred lopo; ko je stopil iz zakristije, so utihnili. V zadregi mu je zastala noga, omenil je vreme in bodočo trgatav; moške so bili redkih besed.

Obedoval je zamišljen; zdaj se je zresnil in se zopet nasmehnil, kakor da so se mu naglo menjavali občutki. Pogledal je Katino, ki je stopila v izbo; imela je miloben izraz na obrazu in objokane oči, a se je nasmihala.

"No, Katina! Kako je?"
Zahotelo se mu je domačnosti.
"Nič. Tako."
Dekle je skrivale zardele oči.
"Kako — nič? Zakaj si pa jokala?"
"Ne vem. Saj so vsi jokali." Počkala je, kakor da išče pravega izraza.

"Lepo je bilo. Tako lepo je bilo..."
Gospod Martin se je zavzel. Lepo? Spomnil se je mladosti, ko je z otroki zahajal v hiše, v katerih so imeli mrljča; uživali so tujo žalost in tožbo, kakor da sedé pri predstavi. Katina je bila posebno sprejemljiva za tragiko... Zgrozil se je. Ali naj bo mar to, kar se godi, za solze in zabavo?

"Slišiš, Katina! Ali danes ni bilo nikogar k nam?"
"Ne, nikogar."

Čudno! Vsako nedeljo po maši so prihajali ljudje, ki so ga prosili za kako uslugo. Zamislil se je...

Katina je odšla na vas, a gospod Martin je vzel časnik. Ni mu bilo do branja. Odšel je na vrt, sedel na klopiec pod mladih kostanj, tobačnico je položil na koleno. Pozabil je nanjo. Zagledal se je v roj mušic, ki so poplesavale v soneu.

Polaščal se ga je nemir, ki mu ni izviralo iz živčne napetosti in srčne preobčutljivosti. Plašila ga je zavest neke krivde. Dotlej si je domišljjal, da dobera pozna svoje duhovljane, njihove misli in nagnjenja. Ni računal, da je v njihovih dušah še mnogo skritega vsakdanjemu življenju in njegovim očem. Kar se je zgodilo, ga je obdalo z zadovoljstvom, a obenem s strahom. Še danes jih ne pozna. Bilo mu je, kakor da se za tem spoznanjem skriva neka usodna neznanka.

Katina se je vrnila z vasi.
"Vsi moške so zbrani pred kapelico", je povedala. "O pridigi govorijo."
"Kaj pravijo?"
"Saj nisem poslušala."

Maksim Gorki

Genialni umetnik besede, veliki naslednik najboljših tradicij ruske klasi-ke. Maksim Gorki — s pravim imenom Aleksej Maksimovič Pješkov — je tudi ustanovitelj nove umetne socialistične literature, ki ima velik vpliv na razvoj svetovne literature.

Vse delo tega pisatelja, edinstveno življenje tega moža, ki je bil tovariš Lenina in Stalina, je bilo posvečeno domovini in ljudstvu, borbi za srečo človeštva.

Aleksej Maksimovič Pješkov se je rodil leta 1868 kot sin umetnega mizarja v Nižjem Novgorodu, mestu, ki se danes njemu na čast imenuje Gorki. Svojo mladost je preživel ob mogočni Volgi.

Pri svojem starem očetu se je učil brati in pisati in ko so mu umrli starši, si je šel iskat lastnega kruha, "med ljudi".

Zdaj ga vidimo za prodajalno mizo v neki trgovini, kmalu nato kot učenca pri risanju, nato je bil sodar na parniku, ki je vozil po Volgi, kmalu spet

je bil pomočnik pri pekarju — vedno med delovnim ljudstvom.

Njegova prva dela so tiskali l. 1892. V tem času je bral izvanredno veliko in je dobro poznal svojo domovino in svoje ljudstvo, kajti potoval je po južni Rusiji, ob Volgi do Zarizyna, — ki se danes imenuje Stalingrad —, skozi donsko pokrajino, prepotoval je Krim in Kavkaz.

Gorki je postal pisatelj v letih, ko se je pripravljala v ljudstvu revolucija. Rusko malomeščanstvo, ki je bilo politično kakor tudi kulturno oslajeno, se je že balo revolucije. Veselo čustvo bodočnosti in ustvarjanja, predčustvo splošne zmage, je postalo last drugega razreda — proletariata.

V letih okrog 1890 so vzplamtele kot himna besede Gorkija. "Stara Isegila" in slovita "Pesem sokola" so napravile njegovo ime znano tudi izven Rusije.

Gorki je vpeljal tudi brezpravne v literaturo, ljudi, ki jih drobi kapitalistična družba, ki pa še niso zgubili čuta človeške časti. V svojih prejšnjih povestih je zasnoval pretresljive slike o brezpravnosti množice, slikal je sovra-

tvo ljudstva do carskih uradnikov in trgovcev, do vsega takratnega sistema zatiranja in samovolje.

V drugi polovici tega desetletja je Gorki že slovel in je imel ozke stike s tajnimi socialističnimi organizacijami. Zaradi svojega revolucionarnega delovanja je bil večkrat aretiran in zaprt. V prvem desetletju 20. stoletja se je pričel nov preseldek v stvariteljskem razvoju pisatelja. Slikal je kapitalistični sistem v Rusiji v vsem njegovem razpadu in pisal je o krepitvi revolucionarnih množic.

Leta 1902 so uprizorili v moskovskem gledališču dvojce del Gorkija. Tudi v poznejših letih se je udeleževal na dramatičnem področju.

Leta 1905 se je Gorki, ki je bil znan že v vsej Evropi, prvič srečal z Leninom. Skupnost nazorov je dovela do pravega tovarištva. Na Leninov nasvet je odpotoval, da tako uide ponovni aretaciji, leta 1906 v inozemstvo; tam je pisal svojo znano povest "Mati". V

tem delu je postal proletariat prvič predmet umetniškega dela, postal je gonilna sila zgodovine, faktor, ki je poklican, da preosnuje ves ustroj družbe.

Nekaj let pozneje je objavil Gorki povest "Malo mesto Okurov", roman, ki nas vodi v zatohlo življenje provincialnega malomeščanstva, umetniška slika sveta, ki je obsojen na pogin.

Eno največjih del pisatelja je opis lastnega življenja "Detinjstvo", "Med ljudmi" in "Moje univerze". Te knji-

TRGOVINA JESTVIN "TRST"
STANKO MIHELJ

Charcas 3120

U. T. 72-4957

KROJACNICA

CIRIL PODGORNİK

Tinogasta 5206

Dirección - Proyección - Construcción

Roberto F. Levpuscek
Luis Stok

TECNICOS CONSTRUCTORES

CALCULOS DE ESTRUCTURAS
METALICAS Y HORMIGON
ARMADO EN GENERAL

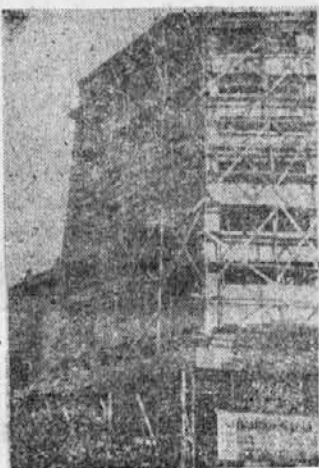
PLANOS - TRAMITES - FIRMA

ESCRITORIO:

T. A. 50 - 8037

CALDERON 3062

Buenos Aires



BANCO POLACO S. A.

Unico Banco Eslavo de Sud América

Sección YUGOESLAVA

Atendida por experto personal de esta nacionalidad.

- TRANSFERENCIAS DE FONDOS de Ayuda Familiar a Yugoslavia.
- CAJA DE AHORROS y CUENTAS CORRIENTES. Dos magníficos Servicios a disposición de la Colectividad Yugoslava.
- SECCION DESCUENTOS. El Banco atenderá de inmediato su Solicitud de Crédito.

CONSULTENOS PERSONALMENTE O POR ESCRITO

TUCUMAN 462

BUENOS AIRES

C. CORREO 390

Sramoval se je svoje radovednosti. Nikoli ni maral, da bi mu ženske pri-
našale novic iz vasi.

Odšel je v izbo in v zmedenih mislih strmел v sence listov, ki so trepetale na pohištvu, v svetle krožce sonca na podobah. Čas med mašo in večernicami mu ni bil še nikoli tako dolg kot tisto nedeljo. Slednjič je udarilo v zvoniku...

Pred zakristijo so stali možje; bili so skoraj vsi, četudi so ponavadi le redki prihajali k popoldanski službi božji.

"No, zdaj pa le!" je posilil vedrost in obstal, ker so mu zastavljali pot. "Je že čas."

Možje so stali v tesni gruči in strmo gledali izpod čel. Nastalo je nekaj trenutkov tesnega molka, nato so se na dolgo spogledali. Breškon, prvi gospodar v vasi, že nekoliko osiřel in visokorasel kot topol, je stopil za pol koraka naprej; bil je cerkveni ključar, v prejšnjih časih občinski mož, resnoben, da se za prazen nič nikoli ni zasmeljal, ne spregovoril besede.

"Gospod... nekaj bi radi z vami govorili...", se je stežka odhrkal.

Gospod Martin je razumel.

"Tudi jaz bi rad z vami govoril," je dejal malce negotovo. "Toda ne zdaj. Zdaj ni časa. Po večernicah."

"Večernice ne bomo zamudili", se je Brškon prisiljeno nasmehnil. "Prej bi radi govorili", je rekel s poudarkom. "Takoj!"

Kaplan je bil presenečen, stal je kot okamenel, obšla ga je tiha nejevolja. Svoje glavo in upornost ni trpel, toda zdaj mu je bilo vzele vse moči. Če

bi bil govoril kdo drugi, ne Breškon, ki se zlepa ni prenačil, bi ga bil na kratko in rezko odpravil. Med možmi so bili nekateri bogaboječji, ki se niso sramovali poklekniti pred tabernakljem. Žene so stale ob cerkveni lopi in od daleč zrlle s plahimi, zaskrbljenimi pogledi.

"To ste neučakani!" je rekel z rahlim očitkom. "No, dobro — pa se zgovorimo! Saj ne bo dolgo trajalo? Ne?"

"Tako smo rekli... in sklenili...", si je Breškon popravil klobuk in premolknil; besede so se mu zatakile v grlu. "Ali bo zmeraj tako... kot je bilo danes?"

"Pridigo mislite? Kako naj vem, če bo vedno tako? Tak ukaz je prišel, tega si nisem sam izmislil. Saj si lahko mislite, da je meni najteže..."

"Nam nič manj, verjemite, gospod."

"Verjamem, verjamem."

"Pa kdo je to ukazal?"

"Saj sami veste, videli ste ju... Kaj me še vprašujete?"

Breškon se je ozrl po možeh, ki so se sporazumeli s pogledi.

"Kdo ukazuje v cerkvi?"

"Saj, saj. Toda, kaj naj bi bil storil proti sili? Kaj naj bi bil storil?"

"Uprli bi se bili", je rekel Breškon po premolku. "Upreti bi se bili morali."

Ta način ostrega razgovora, brez dobrohotnosti in nasmeha, na videz brez sence spoštovanja, kakor da je hudodellec in stoji pred sodniki, je bil za Čedermaca povsem nov; neznansko ga je dražil in žalil. Hkrati ga je jezilo, da se je moral v obrambo posluževati ta-

ko jalovih izgovorov. Upor zahtevajo od njega, a oni se tresejo pred vsako uniformo. Krotil je občutke in se trudil, da bi razumel svoje duhovljane. Da, umljivo, bili so ranjeni do dna duše, kakor da je nekdo samovoljno in nasilno segel po njihovi posesti. Užaljeno čustvo jim je prekipevalo in iskalo odduška. V svoji preprostosti niso grebli za najgloblji vzroki, niso iskali pravega krivca, brskali so le na površini. Kdo je varuh njihove cerkve? On! Ako bi bila ukradena monštranca, bi njega klicali na odgovor.

"Kdo pravi, da se nisem uprl?" je zvišal glas. "Nisem se podpisal..."

"Pa ste pridigali. Drugod je bilo vse po starem."

"Kje?"

"V Ruپی in v Sušju."

Že so bili izvedeli. Novice so se kot blisk širile iz vasi v vas. Čedermac je prepaden obmolknil; ni se hotel več zatekati k praznim izgovorom.

"Nič nismo razumeli."

"Če bi bili po latinski povedali, bi ne mogli manj razumeti."

"Kaj bi se prerekali! Če je tako, naj ključarji zaklenejo cerkev."

"Čemu bi jo zaklepali? Iz Ruپی naj nam prihaja maševati, ali pa iz Sušja."

"Po bernjo bodo pa prišli, po bernjo."

Vsevprek so se oglašali glasovi. Možje so bili, kakor da jih je opijanilo vino. Besede so se prehitvale; Čedermacu so le nejasne, vse pomešane obležale v spodnji zavesti. Bil je ves trd od presenečenja, pijan od občutkov. Odpor ga je veselil, a obenem ga je plašil in žalil. Besede o "ber-

nji" so se n. u. kot strupeno žito zasadile v srce. Vanc Rakar, ki jih je bil vrgel, je z rokami v žepih nespoštljivo stal pred njim in ga zlohotno, posmehljivo meril izpod čela. Saj sta se kljub nasprotovanju na tistem čislala; še prej, ko je kovač za delavnico in praznik nosil rdečo ovratnico; in potem, ko se mu je ustrahovana misel zaradi kruha umaknila pod črno srajco in je ostala trpka zagrenjenost v duši. Čemu ga je zdaj tako strupeno oplazil z jezikom? Čedermac si ni mogel očitati niti najmanjšega koristoljublja... Iznemada se je zavedel mučnega, ponižujočega položaja, porodila sta se mu hribovska trdota in trma. Če je kaj storil napak, bo za njihove duše sam odgovarjal pred Bogom. Jezo je stresel nad dečki, ki so stali v gruči in zijali.

"Kaj stojite in zevate kot kavke! V cerkev!" Nató se je obrnil do mož. "Ako kdo misli, da ne zasluřim kruha, ki mi ga dajete", je rekel s tresočim se glasom. "naj me zapodi, ko znova stopim v njegovo hišo."

Možje so molčali; bili so zmedeni, nekateri so z očitkom premerili kovača.

Tedaj je pristopila stara Breškonka, upognjena obstala pred kaplanom in dvignila sklenjene roke, kakor da ga moli.

"Naj nam ne zamerijo, gospod", je govorila z vročim, starčevskim glasom. "Nikomur naj ne zamerijo! Kadar je otrok tepen, vpije; saj razumejo. Če bi bila to božja šiba, gospod, vse bi prenesli, ne bi godrnjali. Pa božja šiba to ne more biti. Jelite, da ne? Bog ne more biti krivičen."

Jelite, da ne? Naj nam ne zamerijo..."

(Nadaljevanje)

ge, ki so edinstvene, pozornost vzbujajo in bogate na pojasnilih, posredujejo nazorno sliko zamotanih socialnih plasti predrevolucijske Rusije.

Na podlagi amnestije leta 1914 se je vrnil pisatelj nazaj v domovino, kjer je možato nastopil proti imperialistični vojni.

Po Oktobrski revoluciji, kateri se je pridružil Gorki z vsemi svojimi pisateljskimi močmi, je izdal še več pomembnih knjig, ki poleg umetniške vrednosti predstavljajo važne vire zgodovine in predzgodovine socialistične revolucije.

Gorki stoji v začetku sovjetske literature. Že pred Oktobrsko revolucijo se je pokazal kot pisatelj novega kova, kot umetnik socialistične stvarnosti. Kot tak je globoko ljubil svoj narod, svojo domovino, socialistično državo z vsem novim, kar je ta država ustvarila.

Ta veliki pisatelj in človek je bil predborec revolucionarnega človekoljubja. Svojo najglavnejšo nalogo ustvarjanja je videl v tem, zbuditi v človeku aktivno ustavitev do življenja in mu pomagati v njegovem stremljenju po osvoboditvi.

Leta 1935 je zatisnil pisatelj ruske zemlje za vedno oči. 18. junija je minulo 12 let, odkar je umrl Maksim Gorki.

Toda njegovo srce, polno ljubezni do človeštva in nespravljivega sovraštva do vseh temnih sil, je neumrljivo. Neumrljiva je tudi slava pisatelja v njegovi domovini in v vsem kulturnem svetu.

TRGOVINA JESTVIN
"PRI ČERNICU"
C. Ramón Lista 5651 - U. T. 64-1509

RESTAURACIJA IN BAR BILLAR

— Vsakovrstna domača prehrana. —

LASTNIK: **Peter Benčič**

INDEPENDENCIA 4202 vogal MARMOL BUENOS AIRES

HERRERIA DE OBRA

HUMAR y MAKUC

Av. Central 3720

Calle No. 2 3729

U. T. 741-4520

ZELEZOBETONSKO PODJETJE

FRANC URŠIČ

Mercedes 1764

T. A. 69 - 1567

Buenos Aires

Ferdinand Cotič

Trgovina z železnino



Lope de Vega 2989

U. T. 50-1383

RUDOLF KLARIČ

INDUSTRIJA ELEKTRIČNIH IZDELKOV



JOSE BONIFACIO 663

BUENOS AIRES

NOVO STAVBENO PODJETJE

R. Strehar - J. Lisjak

Calle FRANCISCO BAUSA 2694

T. A. 64 - 1509

Za kalkulacije, Proračune in Firmo obrnite se do novega konstruktorja

RUDOLFA STREHAR — Zasebno: Calle Dublin 4218 - T. A. 51 - 5035

RESTAURACIJA
"PRI ŠKODNIKU"
Kroglišče in Keglišče

Jožef Škodnik

Añasco 2652

U. T. 59-8995

TISKARNA

Rudolf Živec

SARMIENTO 40

Caseros

T. A. 757 (Santos Lugares) 1101

FABRICA DE MOSAICOS

ALBERTO GREGORIC

Venta de materiales de construcción

Avda. Fco. Beiró 5671

U. T. 50-5383

RESTAURANT

MIRO MERKUZA

LORIA 472

Dr. Francisco José Cespa
DENTISTA CIRUJANO

Consultas de 15 a 20 hs.

Coronel R. Lista 5096

T. A. 50 - 5782

STAVBENIKOVAČ
FRANCOHA

Calderón 2779

U. T. 50-6655

Krojačnica

LEOPOLD UŠAJ



Avda. FRANCISCO
BEIRO 5380, Dep. 2

T. A. 50-4542

VILLA DEVOTO

EDINA SLOVENSKA STAVBENIKA
V SAAVEDRI

ANDREJ BOŽIČ in SIN

Tehnična konstruktorja

Ruiz Huidobro 4554-58

U. T. 70-6112

Reinaldo Wasserman

MEDICO

Nazca 2381

U. T. 50-2845

TRGOVINA ČEVLJEV BELTRAM

Vas po domače postreže.

Pridite, pa se boste prepričali!

Se priporoča

Albert Beltram

DONATO ALVAREZ 2288

Buenos Aires

INDUSTRIJA PAPIRJA

WIDER

Andrés Fereyra 3965

U. T. 61-2260

Buenos Aires

ELECTRICIDAD Y PLOMERIA

JOSE RADAN

Bernaldez 1550

Buenos Aires

Krojačnica "Gorica"
Franc Leban

WARNES 2191

Buenos Aires

Naproti postaje La Paternal

T. A. 59 - 9357

TOVARNA POHISTVA

VINKO ROGELJ

BLANCO ENCALADA 249-261

VILLA ESCASO

U. T. 652-0131

G. JERKIC & P. ROJC

"HOTEL ALPINA"

Nasproti postaje "Huerta Grande"

SIERRAS DE CORDOBA

Med gorami v višini 1000 m.

ODPRT CELO LETO.

TRGOVINA JESTVIN

PETER ČUČIC

Excelsior 1500 - U. T. 757-301, Sáenz Peña

TRGOVINA JESTVIN

Srečko Turel

TRELLES 1402

U. T. 59-4104

Prevozno Podjetje "GORICA"
Lojk Franc

Villarrol 1476

U. T. 54-5172

Recreo "Europa"

Priljubljen za nedeljske izlete v Tigro.

Prevoz s postaje Tigro FCCA. do Recrea in nazaj.

Lastnika

BRATA ROVTAR

Tigro FCCA. — T. A. 749 - 589

Rio Carayachay

DOCTOR

HINKO HALPERN

Specialist notranjih bolezni

Ordinira vsak dan od 16 do 20 ure

SAN MARTIN 955 - 1 nad. - Dep. C

T. A. 32 - 0285 in 0829

TRADUCTOR PUBLICO

Esloveno, servio-croata, checoslovaco y demás idiomas europeos.
Extracciones de partidas para jubilaciones ferroviarias y para el Instituto Previsión Social.

SAN LORENZO 937

ROSARIO (STA FE)

Pismo iz Jugoslavije

Tovariš Anton Kline, ki se je pred 2 leti vrnil v domovino in se nahaja v Muti pri Mariboru, piše "Slovenskemu Glasu" sle-

Po dolgem molku se Vam zopet oglašuje pismo.

Ni to krivo, da mi primanjkuje dobre volje, temveč čas mi ne dopušča.

Zelo sem bil zadovoljen, ko sem prejel novice, da danes skupno delujete v enem samem društvu, ki je Slov. Ljudski Dom. To sem čital tudi v naših tukajšnjih časopisih, ki so poročali, da ste napravili korak velikega pomena. Tukaj so me vsi povpraševali o življenju naših izseljencev v Argentini.

Cenjeni tovariši Slov. Ljudskega Doma! Napravili ste velik korak za pot v boljšo bodočnost in kar čvrsto na delo, ker Vaš trud ne bo zaman. Saj to je pot, ki nas vodi do boljšega življenja in uničuje tlačanstvo. Ni se Vam treba ustrašiti raznega besedičenja. Ni pšenice brez pleva, ali tega moramo čistiti, le potrebna je pri tem dobra volja.

Znan mi je Vaš današnji položaj in znano mi je tudi o lažnjivi propagandi o nas, ki se med Vami širi. Zveste neresnične govorice, ki Vas mogoče strašijo, ali ne smete pozabiti, da tisti, ki vodijo to lažljivo propagando, so ljudje, ki se zavedajo svojih storjenih krivic in hočejo na ta način očistiti svoje zločine, izvršene v domovini. Bežali so od tu in se hočejo pred našim ljudstvom v tujini očistiti svojih grehov, družijo pa se s hujskači za novo vojno. Ali smo prepričani, da bodo ti ljudje našli vedno manj zatočišča.

Mi že ne poznamo pomanjkanja dela. Vsi delamo, hočemo mir in želimo, da nam vrnejo ono, ki nam zgodovinsko pripada. Prepričani smo, da bomo to dosegli, ker si naša vlada prizadeva, da to dosežemo z mirnim sporazumom. Vsi želimo, da nas pustijo v miru, da lahko zvesto kujemo našo boljšo bodočnost nove dobe, takšno, kakršno si je izkovala naša najboljša prijateljica, Sovjetska Rusija.

Znano mi je, da Vam naši ljudje tam od Gorice pišejo, da jim gre slabo, da nimajo zaupanja v našo vladno itd. Tem pa ne smemo zameriti, saj so nekateri naši dobri bratje, le njih prepričanje jih ni še privelo na jasno. Le naj nekateri odpotujejo v Ameriko, bodo že izpregledali, kaj je "Amerika". Gotovo se bodo zanimali, kako nam gre in se končno prepričali, da je naš uspeh gotov. Bodite prepričani, da se mi nikoli več ne vrnemo tja.

Marsikdo bo rekel, da to pišem: kar tako in da je tu vse nasprotno. Jaz pišem, kar čutim, kar vidim in o čemur sem se prepričal in gotovo sem, da je doba končno pred nami. Lagal bi, ako bi rekel, da je tu vse dobro ali da gre vse kot po olju. Težkoč imamo mnogo in zavedamo se, da nas čaka še mnogo truda in obenem smo zadovoljni, da smo dosegli tako velike uspehe. Zavedamo se, da kar gradimo bo naše in da ne bo več človek od človeka izkoriščen. To nas navdušuje. Do dela, do napredka, da si čim prej ustvarimo novo dobo. Vem o uspehih, katere smo dosegli in to ne, da izvem potom časopisja, ampak kar sem sam videl in se prepričal.

Našo Gorico so nam začasno vzeli italijanski fašisti. To je naše delovno ljudstvo zelo razburilo, toda brez Gorice ne bomo ostali. In zgradili si bomo novo Gorico. Hočejo jo imeti v najkrajšem času in da se pri grajenju dosežejo čim večji uspehi, se z delom tekmuje. Posebno pa smo ponosni na našo mladino, ki nam je kažipot v bodočnost.

Tudi naši kmetje nočejo zaostati, zato skupno delajo in povsod gradijo zadrugne domove. Nekateri tudi godrnjajo, ker se nočejo hitro prepričati o uspehih, drugi pa toliko bolj hitijo pri zidanju in pravijo, kdor je prvi, ne bo zadnji. Tudi naši poljedelci napredujejo, saj obdelujejo polje s stroji, kakor vidite na priloženi sliki. (Op. ured. Priložena je slika, ki kaže kmetu pri oranju polja s traktorjem.)

Sedaj pa nekaj besed naši mladini! V

in ljudstvo se ozira na ta naraščaj, ki tako lepo napreduje. Povsod je mladina prva na delu. Ko se včasih prikaže starokopitneži, pa seže mladina vmes, jih navduši do dela in vse gre za mladino. Lahko še enkrat potrdim, da nam je mladina kažipot v bodočnost. Kjer koli se vršijo udarna dela, povsod je mladina pričujoča.

Meni se je tu na Muti pripetil nek slučaj. Kot vodja v delavnici sem hotel, da zboljšamo delavnico za večjo proizvodnjo. Nekateri so godrnjali, češ, da ni potrebno, saj da tako delamo že mnogo let. Posegla je tedaj vmes mladina in zahtevala, da naj se po mojem mnenju vse uredi in izboljša.

Upam, da je tudi pri Vas naša mladina zelo marljiva in delovna in da danes ne stoji križem rok. Mislim, da imate novic dovolj od tu in da se tudi tam mladina ravna po vzgledu naše tukajšnje mladine. Naši mladeniči tu bi radi kaj zvedeli o življenju naše mladine v Argentini.

Sedaj pa nekaj o mojem življenju v domovini. Omenil sem že, da se mi tu na Muti nič kaj ne dopade, toda zaradi industrijsko-kovinske šole, sem sprejel začasno tukaj službo. Ko konča šolsko leto industrijske strokovne šole, bom premeščen v Celje. Tako so mi vsaj obljubili na ministrstvu.

Sedaj sem sprejet v državno službo kot višji obratovodja mehanične stroke. Mene bolj veseli podučevati strokovni kader, kar tudi želijo na ministrstvu in zato bom imel v Celju ind. mehanično šolo v večji meri. Jaz najraje učim mladino, saj se bavim samo s tem kadrom. Težkoče pa imam ranaši deželi mladina koraka v prvih vrstah di slovenske slovnice, ali vsak dan gre tudi to na bolje.

Naša delavnica je vedno lepša in popolnejša. Imamo že 8 strojev popravljenih in so kot novi. Imam 29 učencev in so že sposobni za marsikako izdelovanje. Formirali so skupine in med seboj tekmujejo za boljši uspeh.

Končam z mojim pisanjem in pričakujem novic o Vašem kulturnem delovanju. Ob zaključku sprejmite vsi člani in prijatelji Slov. Ljudskega Doma naše najlepše pozdrave.

Smrt fašizmu — svoboda narodu!

Anton Kline
Muta 160 - Slovenija

PIVARNA — Kroglišče in Keglišče
PODGORNIK FRANC

Warnes 2113 La Paternal

MIZARSKA DELAVNICA
"LA PRIMERA"
PETER JONKE
Lastnik:
Se izdeluje vsa v to stroko spadajoča dela.
PASOS LOS ANDES — RIO CEBALLOS
CORDOBA

Restavracija

A. BENULIĆ & KRESEVIĆ

Izborna hrana Zmerne cene
CHORROARIN 596

LASTNA PEKARNA in TRGOVINA
JESTVIN

"TRIESTINA"

Lastniki:

KUKANJA in BRATA GEC

25 de Mayo 2606 CORDOBA

Dr. A. Kirschbaum
Dra. Maria Kirschbaum
ZOOZDRAVNIKA
LOPE DE VEGA 3271 T. A. 50-7387

Stavbinska Kovača
G. ŠTAVAR & K. KALUŽA

Laprida 2443 Florida, FCCA

Slovenska Cvetličarna "LOS ALPES"
Hostar Antor

Triunvirato 4223 U. T. 51-0732

SLOVENSKA BABICA
Filomena Benes de Bilek

LIMA 1217. U. T. 23-3389. Buenos Aires

Quesería y Fiambrería "LA IBERICA"
de Cuervo y Fernández
Avda. Fco. Beiró 5399 — U. T. 50-8568

FIDEOS FRESCOS
de NATALIO DOMINI
Bazurco 3425 U. T. 50-8913

RAZPRODAJA KRUHA
TROBEC GUSTIN
Dovajam na dom
Heredia 477 U. T. 51-7165

Foto - Arte MARCOS
Najpopularnejša na Dock Sudu
Facundo Quiroga 1325 U. T. 22-8377

UMETNO STAVBENO MIZARSTVO
Kovinska Okna in Polkna
FRANC BANDELJ
Avda. de los Incas 5021 U. T. 51-5154

PRODAJALNA - TOBAKARNA
Prodaja raznih časopisov, revij,
slasčice ter raznovrstnega moškega
in ženskega perila.
VLADIMIR BENKO
Avda. Francisco Beiró 5709
VILLA DEVOTO - BUENOS AIRES

SPLOŠNO STAVBENO MIZARSTVO
ANTON FORNAZARIĆ
España 558 — J. Ingenieros — F. C. P.
T. A. 757 - Santos Lugares - 271

BAZAR "DANUBIO"
D. UGLESSICH
Avda. San Martín 2902 U. T. 59-0838

VUGA ALFONS
KONTRATIST STAVBINSKIH
CEMENTNIH DEL
Specialist v cementnih ogradjah
in stopniščih
Se priporoča rojakom
ESPINOSA 2576 — T. A. 59 - 6772
Buenos Aires

RESTAVRACIJA
IVANČIĆ RUDOLF
Añasco 2623

Talleres Gráficos "CORDOBA"
Gutenberg 3360 - 28-VII-1948

Posiljanje blaga in živeža v

JUGOSLAVIJO
TRŽAŠKO OZEMLJE
ITALIJO

POSEBNE POŠILJKE

kave in sladkorja

zavojev po 5 kg kave in 5 kg sladkorja

\$ 70.-

kakor tudi zavojev po 5 kg s kavo, sladkorjem, čokolado,
kakaom i. t. d.

Varnost pošiljatve z jamčeno.

FORNACIARI y PUPPIN

RIVADAVIA 3175

T. A. 62-4255

Zastopnik v Mendoza:

LUCIANO RISPOLI

MENDOZA — 9 DE JULIO 1570